

# UNSER Edeweicht

Ihre neue Zeitung  
in Kooperation mit dem

**AKTIVKREIS**  
Handel + Handwerk Edeweicht e.V.

Winter 2019 - gratis zum Mitnehmen

- Veranstaltungen
- Vereine stellen sich vor
- Aktuelle Informationen aus der Gemeindeverwaltung

Wir unterstützen "Unser Edeweicht"

**tronic**

**nord - klang**  
Veranstaltungsservice  
Bühnen - & Klangtechnik

**Mangoblatz**  
www.mangoblatz.de

VERANSTALTUNGS  
**FORUM**  
EDEWEICHT

Wollen auch Sie mit Ihrem Unternehmen die Zeitung „Unser Edeweicht“ als Sponsor unterstützen? Schicken Sie uns eine E-Mail an: [info@unser-edeweicht.de](mailto:info@unser-edeweicht.de).

**aktiv**  
fitnessclub  
fitness & lifestyle  
Edeweicht · Holljstraße 1c  
[www.fitnessclub-aktiv.de](http://www.fitnessclub-aktiv.de)

**EGYM**  
Geräteeinsatz wie beim Therapeuten.  
Mehr auf Seite 13

**Wir bewerten  
Ihre Immobilie.  
Kostenlos.**

Wissen ist besser als schätzen.  
Wir sagen Ihnen, was Ihre  
Immobilie wirklich wert ist.

Jetzt Termin  
vereinbaren unter  
04405 - 984770

Gutschein im Wert  
von **299,- €**

**Kranenkamp**  
Immobilien

[www.kranenkamp-immobilien.de](http://www.kranenkamp-immobilien.de)

Mitmachen ist angesagt – bei der

## ➤ Weihnachtsmarken-Gewinnaktion: ➤

### Wo bekomme ich die Wertmarken?

Die Wertmarken erhalten Sie bei den Mitgliedern des AKTIVKREISES. Für einen Warenwert von 5,- Euro erhalten Sie eine Wertmarke. Die Marken kleben Sie auf den Gewinnschein.

### Wo kann ich den Gewinnschein abgeben?

Wenn Sie alle Felder beklebt haben, werfen Sie den Gewinnschein in den Kasten des Aktivkreises bei der Volksbank in Edeweicht.

### Was kann man gewinnen?

Wöchentlich werden Gutscheine im Gesamtwert von 500,- Euro verlost. **Der Hauptpreis ist ein Gutschein im Wert von 500,- Euro.**

### Ziehung der Gewinner

Die Wochenziehungen finden am **28. November, 5., 12. und 19. Dezember 2019 jeweils um 17:00 Uhr** in der Volksbank in Edeweicht statt. Die Hauptziehung findet am **12. Januar 2020 im Gasthof am Markt** statt. Alle Gewinner werden von uns schriftlich benachrichtigt.



(Text + Fotos:  
Aktivkreis  
Edeweicht)



Überzeugen Sie sich von der kompetenten Beratung, der maßgenauen 3D-Planung bis hin zur zeitplangerechten Umsetzung Ihres Traumbades!

...mit  
Bädern von

**BELZ**

HAUSTECHNIK  
BADGESTALTUNG

Seit 70 Jahren für Sie da!

WOHLFÜHLEN, ENTSPANNEN, VERWÖHNEN...



Belz-Haustechnik GmbH  
Am Kronenkamp 2 | 26188 Edeweicht  
Tel. 04405 939150 | [www.belz-haustechnik.de](http://www.belz-haustechnik.de)

„Wattwurm“  
„Dat Original“

Die Geschenkidee für alle: Gutscheine und Präsentkörbe.

Alles für ein traditionelles Grünkohlessen.

Grobe Auswahl an Wurst und Schinken

**Karl Hobbie**  
... naturgereifte Schinken und Wurstwaren aus Ammerländer Landrauch ...

**FABRIKVERKAUF**  
**Bachmannsweg 2**  
**in 26188 Edeweicht**  
[www.karl-hobbie.de](http://www.karl-hobbie.de)

Tel.: 04405 206 · Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 7 – 17 Uhr · Sa.: 8 – 13 Uhr





## Neue Serie: Wir stellen vor: ≡ Helfer in der Not ≡

In den kommenden Ausgaben von „Unser Edewecht“ möchten wir die sogenannten „Helfer in der Not“ aus der Gemeinde Edewecht vorstellen. Das sind Personen und Organisationen, die sich ehrenamtlich engagieren, um anderen Menschen in Notsituationen zu helfen. Ohne den Einsatz dieser Personengruppen wäre eine Versorgung der Bürger nicht zu gewährleisten.

Beginnen möchten wir mit der freiwilligen Gemeindefeuerwehr Edewecht, die aus den fünf Ortsfeuerwehren Edewecht, Friedrichsfehn, Husbäke, Jeddelloh II und Osterscheps besteht. Die freiwillige Gemeindefeuerwehr Edewecht umfasst rund 340 ehrenamtliche Mitglieder, die bereit sind, ihre Zeit anderen Menschen zu widmen, um diesen zu helfen. Damit die Mitglieder ihre Aufgaben wahrnehmen können, muss die Gemeinde Edewecht eine gewisse Grundlage schaffen. Das niedersächsische Brandschutzgesetz besagt dazu, dass es Aufgabe der Gemeinde ist, den abwehrenden Brandschutz sowie die Hilfeleistung in ihrem Gebiet sicherzustellen. Demnach muss die Gemeinde eine entsprechende leistungsfähige Feuerwehr aufstellen, ausrüsten, unterhalten und einsetzen. Neben der Beschaffung von Ausrüstung, Fahrzeugen und dem Errichten sowie Verwalten von benötigten Gebäuden ist die fachspezifische Weiterbildung der Feuerwehrleute sowie die Sicherstellung der Grundversorgung von Löschwasser Aufgabe der Gemeinde.

Die Gemeinde schafft demnach das Grundgerüst, damit die jeweiligen Ortsfeuerwehren ihren Tätigkeiten nachgehen können. Dabei nehmen die Feuerwehren neben dem Brandschutz noch viele weitere Aufgaben wahr, um den Bürgern auch gebietsübergreifend zu helfen.

Um die Aufgabenerfüllung der Feuerwehren zu gewährleisten und stetig zu verbessern, ist dementsprechend eine enge Zusammenarbeit zwischen den Ortsfeuerwehren, insbesondere den Ortsbrandmeistern, und der Gemeinde Edewecht notwendig. Daher findet durchgehend ein reger Austausch zwischen der Gemeindeverwaltung, den Ratsmitgliedern und den Ortsfeuerwehren statt.

In den nächsten Ausgaben von „Unser Edewecht“ wollen wir die fünf verschiedenen Ortsfeuerwehren genauer vorstellen und aufzeigen, wie der Alltag in den freiwilligen Feuerwehren aussieht.

Wenn Sie auch Organisationen oder Personen aus Edewecht kennen, die als „Helfer in der Not“ tätig sind, melden Sie sich gerne bei [info@unser-edewecht.de](mailto:info@unser-edewecht.de)

(Text: Gemeinde Edewecht, Fotos: 261News – Die Nachrichtenagentur. Oben links: Gemeinde Edewecht )







# Start der Wunschbaum-Aktion 2019 in Edewecht

In diesem Jahr wird der Edewechter Wunschbaum zum zweiten Mal im neuen Foyer des Rathauses aufgestellt, mit vielen Kinderwünschen bestückt und festlich dekoriert. Ab dem 25. November können hilfsbereite Edewechterinnen und Edewechter sich wieder einen der Kinderwünsche vom Baum nehmen und ihn erfüllen.

Seit 2007 gibt es in Edewecht diese Geschenkkaktion zu Weihnachten, die sich an Kinder in besonderen Lebenssituationen richtet. Initiiert wurde sie vom Familienbüro, 2008 wurde die Aktion weiterentwickelt und der erste "Wunschbaum" in Kooperation mit dem Verein "Lachende Kinder e.V." aus Edewecht aufgestellt.

## Hintergrund der Aktion:

Nicht jedes Kind bekommt zu Weihnachten seine Wünsche erfüllt. Wenn in der Familie das Geld knapp ist, muss selbst bei Geschenken gespart werden. Hier möchten auch in diesem Jahr der Verein „Lachende Kinder e.V.“ und die Gemeinde Edewecht helfen – mit dem Wunschbaum. Gedacht ist diese Aktion für Kinder bis einschließlich 15 Jahre, deren Eltern im ALG-II-Bezug stehen.

Auch in diesem Jahr hat das Familienbüro wieder eine Vielzahl Wunschkarten an die Kinder geschickt. „Alle teilnehmenden Kinder haben einen Weihnachtswunsch frei“, erläutert Bürgermeisterin Petra Lausch. Im Familienbüro werden die Wünsche gesammelt und notiert und an den Wunschbaum gehängt. Dann werden Menschen gesucht, die eine Wunschkarte vom Baum „pflücken“, um einem Kind diesen besonderen Wunsch im Wert von max. 25 € zu erfüllen.

Die Resonanz auf diese Aktion war in den vergangenen Jahren überwältigend: Viele Edewechter und Ede-

wechterinnen freuten sich, dass sie mit der "Wunschbaum-Aktion" ganz einfach und vor allem vor Ort bedürftigen Kindern helfen können.

„Gerade zu Weihnachten und in wirtschaftlich schwierigen Zeiten sollten wir auch an die denken, bei denen viele Weihnachtswünsche offen bleiben müssen. Helfen Sie mit, diesen Kindern zum Fest eine besondere Freude zu bereiten und einen maßvollen Wunsch zu erfüllen. In diesem Jahr hat sich der Kreis der bedürftigen Familien erweitert um diejenigen, die schutzsuchend aus Krisengebieten zu uns nach Edewecht gekommen sind. In unserer Mitte leben jetzt auch Flüchtlingsfamilien mit Kindern, die einer besonderen Unterstützung bedürfen, und auch hier möchten wir gerne helfen“ bitten Jörg Brunßen vom Verein „Lachende Kinder e.V.“ und Petra Lausch alle Bürgerinnen und Bürger um Unterstützung.

So können die Edewechter und Edewechterinnen helfen: Ab dem 25. November können Interessierte sich eine Wunschkarte, die sie anspricht, vom Baum nehmen, diesen Wunsch erfüllen, schön verpacken und zusammen mit der Karte bis zum 13. Dezember wieder im Familienbüro abgeben. Hier werden alle Geschenke gesammelt. Die Wünsche, für die sich kein Spender findet, werden vom Verein und aus Spendengeldern der Aktion finanziert, sodass für jedes Kind zu Weihnachten ein Geschenk im Rathaus bereitliegt. Die Initiatoren hoffen, dass auch in diesem Jahr wieder möglichst viele Edewechter ein Herz für Kinder in schwierigen Lebenssituationen zeigen und sich an der Wunschbaumaktion beteiligen. Auch über ein entsprechendes Engagement der Kirchen und der Geschäftswelt würde man sich sehr freuen.

In den letzten Jahren gab es auch eine große Bereitschaft, für diese Aktion Geld zu spenden. Diese im Rahmen der Wunschbaumaktion zufließenden Spenden stehen ausschließlich unter dem Motto „Unterstützung für bedürftige Edewechter Kinder und deren Familien“ und geben der Gemeinde Edewecht die Möglichkeit, auch künftig Kindern und ihren Familien in Notsituationen unbürokratisch helfen zu können.

Nähere Informationen zur Wunschbaumaktion erhalten Interessierte im Edewechter Familienbüro unter Tel. 04405-916 116.

(Text: Gemeinde Edewecht, Fotos: Gemeinde Edewecht, freepik.com)



EISBÄR & PINGUIN

## Welche Kriterien muss man erfüllen, um Hilfe vom Nikolaus werden zu können?

**Eisbär:** Auf jeden Fall sollte man ein Kinderfreund sein und ein dickes Fell haben! Es gibt ja immer wieder Menschen, die keine Grenzen kennen. **Pinguin:** Und man sollte teilen können und die ganze Schokolade nicht für sich behalten wollen.

## Warum ist euer Freund, der Elch schon seit einigen Jahren nicht mehr dabei?

**Eisbär:** Die Kinder haben immer gerufen: „Guck mal, da kommt eine Kuh!“ Das hat den Elch so traurig gemacht, dass er sich jetzt nicht mehr vor die Tür wagt. **Pinguin:** Wir vermissen ihn sehr.

## Tragt ihr in eurer Freizeit auch Pelz?

**Eisbär:** Auf keinen Fall, wir sind ja Tierfreunde. **Pinguin:** Wir tragen immer nur Kunstpelz, auch während der Arbeit.

## Wie lange arbeitet ihr schon für den Nikolaus?

Aktiv seit 2014.

## Was ist das Besondere an eurer Arbeit?

**Eisbär:** Dass wir so viele große und kleine Menschen mit einer Kleinigkeit überraschen können.

## Was gefällt euch am besten daran?

**Pinguin:** Es ist sehr schön, zu sehen, dass die Menschen sich auch noch über Kleinigkeiten freuen und die leuchtenden Kinderaugen sind einfach das schönste.

## Habt ihr noch etwas auf dem Herzen, dass ihr hier gerne mitteilen möchtet?

**Eisbär:** Kommt alle zum sehr schönen, familienfreundlichen Edewechter Weihnachtsmarkt! Und, liebe Kinder, wenn ihr mich seht, braucht ihr nicht weinen, ich möchte euch nur etwas schenken! **Pinguin:** Liebe Kinder und Eltern, sollten wir es schaffen, den Elch auf den Weihnachtsmarkt zu locken, bitte ruft ganz laut: „Oh, ein Elch!“ Dann wäre auch der Elch wieder fröhlich. Wir freuen uns darauf, euch alle auf dem Edewechter Weihnachtsmarkt zu treffen!

(Text: Anja Rink)

Psssssssst .....

## Geheimnisse aus der Gemeinde



Überall und immer wieder mal zu hören sind in Edewecht die vielfältigen Meinungen über den „neuen“ Marktplatz. Multifunktional soll er für die einen sein, um verschiedene Feste dort feiern zu können. Für andere ist er schlicht zu kahl und ohne Flair und Atmosphäre.

Daran könnte sich nun in absehbarer Zeit vielleicht etwas ändern. Aktuell wird überlegt, was den Marktplatz verschönern könnte, und es werden jede Menge Ideen geprüft, die im Laufe der Zeit im Rathaus eingegangen sind. Somit dürfen wir alle gespannt sein, was sich dort in im nächsten Jahr tut.

Eure Uschi F.





## Tannenbaum-Verkauf

Kaufen Sie Ihren Tannenbaum auf dem Edewechter Weihnachtsmarkt!

Sie suchen sich eine Nordmantanne der Größe 160 – 190 cm auf dem Weihnachtsmarkt aus, zahlen beim Stand des Veranstaltungsforum Edeweicht e.V. den Betrag von 10 Euro und erhalten dafür ein Namensschild, das Sie dann in die gewählte Tanne hängen. „Ihre“ Tanne müssen Sie am Sonntag in der Zeit zwischen 18:00 bis 19:30 Uhr abholen.

# Edewechter

## Edewechter Weihnachtsmarkt – wie immer und doch ganz anders

**Kinderspaß – Nikolausparty – Kunsthandwerk – Gemütlichkeit – Bingo – buntes Bühnenprogramm – Gaumenfreuden**

### Programm Hauptbühne

#### Samstag 7.12.2019:

**15:00 Uhr**  
Markteröffnung mit Anschnitt des Weihnachtsstollens durch Petra Lausch  
**15:30 Uhr**  
Kinderchor der Kita am Stadion und Lütje Hus  
**16:30 Uhr**  
Konzert des Orchesters Takt und Töne  
**18:15 Uhr**  
Auftritt des Feuerkünstlers  
**19:30 Uhr**  
Nikolausparty mit „Retrovil“  
**24:00 Uhr**  
Ende der Veranstaltung

*Retrovil*

#### Sonntag 8.12.2019:

**11:00 Uhr**  
Markteröffnung  
**11:15 Uhr**  
Bingo im beheizten Kaffeezelt  
**12:30 Uhr**  
Chor der Astrid-Lindgren-Schule  
**14:30 Uhr**  
Blockflötenorchester Wardenburg e.V.  
**16:45 Uhr**  
Kinderchor der Grundschule Edeweicht  
**17:00 Uhr**  
Der Nikolaus kommt  
**18:00 Uhr**  
Ende des Weihnachtsmarktes

### Programm Kinderzelt

#### Samstag 7.12.2019:

**15:15 Uhr**  
Kaspertheater  
**17:30 Uhr**  
Kaspertheater

#### Sonntag 8.12.2019:

**12:00 Uhr**  
Kaspertheater  
**13:45 Uhr**  
Kaspertheater  
**16:00 Uhr**  
Kaspertheater



danach sorgt ein Feuerkünstler für eine spektakuläre Show. Von 19:30 bis 22:00 Uhr lädt die Band „Retrovil“ zur Nikolausparty ein. Um Mitternacht schließt der Weihnachtsmarkt seine Pforten.

Am Sonntag, den 8. Dezember öffnet der Edewechter Weihnachtsmarkt um 11:00 Uhr. Gleich zu Beginn bieten die „Bingo-Bienen“ im beheizten Kaffeezelt für Groß und Klein das beliebte Spiel Bingo an – es gibt tolle Preise zu gewinnen. Erstmals eröffnet an diesem Tag der Chor der Astrid-Lindgren-Schule das Bühnenprogramm, gefolgt von dem Blockflötenorchester Wardenburg e.V., die ihr adventliches Programm spielen. Auch der Chor der Edewechter Grundschule wird sich auf der Bühne präsentieren. Der Besuch des Nikolaus` um 17:00 Uhr darf selbstverständlich auch nicht fehlen.

Doch nicht nur auf der Bühne wird Tolles und Besinnliches geboten. Auf dem Marktplatz präsentieren an beiden Tagen diverse Kunsthandwerker ihre Produkte. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt: Die Bäckerei Lohmann wird mit Berlinern und frischen Mutzenmandeln den Hunger stillen, genauso wie die neue Grillhütte und die Fischräucherei. Selbstverständlich werden auch wieder die Edewechter Vereine mit von der Partie sein und unter anderem mit Kaffee, Glühwein, Feuerzangenbowle und Tee für eine wohlig-warme Stimmung sorgen.

Wie in den vergangenen Jahren sollen auch diesmal wieder Kinderaugen leuchten. Neben dem tollen Bühnenprogramm wartet deswegen ein großes Kinderkarussell auf die kleinen Besucher. Als weitere Attraktion wird eine Bimmelbahn die Kinder und Erwachsenen zu einer Rundfahrt mitnehmen. Die Fahrt auf dem Karussell und mit der Bimmelbahn sind natürlich kostenlos. Außerdem wird es im beheizten Kinderzelt die beliebten Vorführungen des Kaspers geben. Hier wird zudem der Verein „RC-Truck Freunde Oldenburger Münsterland“ zeigen, was mit ferngesteuerten Modelltrucks alles machbar ist.

Wem trotz der vielen Angebote mal kalt wird, der kann sich an der großen Feuerschale im Zentrum des Marktes aufwärmen. An beiden Tagen wird die freiwillige Feuerwehr Edeweicht dafür sorgen, dass das Feuer fachgerecht, sicher und lichterloh brennt.

Nach Markttende können die schönen Weihnachtsbäume, in diesem Jahr handelt es sich um Nordmantannen, auf dem Markt für nur 10,- € käuflich erworben werden – ein Stück Edewechter Weihnachtsmarkt zum Mitnehmen!

Da die Planungen zum Weihnachtsmarkt bei Redaktionsschluss nicht abgeschlossen waren, können sich noch kleinere Veränderungen und Verschiebungen ergeben.

(Text: Anja Rink, Fotos: Anja Rink, Gemeinde Edeweicht)







## Aufruf für Kurzentschlossene

### Kunsthändler und Vereine können sich noch für den Edewechter Weihnachtsmarkt anmelden

Die Vorbereitungen für den Edewechter Weihnachtsmarkt laufen auf Hochtouren. Gerne werden aber noch Anmeldungen für den beliebten Kunsthandwerkermarkt entgegen genommen. Egal, ob Ihre Kunstwerke aus Holz, Metall, Stroh, Papier, Wolle, Pappe, Stoff, Gips, Glas, Tannengrün, Wachs oder anderem Material bestehen; ob es sich um Likör, Schokolade, Marmelade, Honig, Kekse, Brot, Käse, Wurst oder andere Leckereien handelt – bieten Sie es auf dem Edewechter Weihnachtsmarkt an.

Informationen zum Kunsthandwerkermarkt erhalten Sie beim Kulturbüro der Gemeinde Edewecht, Kerstin Borm, Tel. 04405 916180.



Das Besondere am Edewechter Weihnachtsmarkt ist, dass die Getränkebuden von Edewechter Vereinen betrieben werden. Haben Sie eine tolle Idee für eine weitere Bude, und möchte Ihr Verein ein Teil des Edewechter Weihnachtsmarktes sein? Dann melden Sie sich oder kommen zum Treffen der teilnehmenden Vereine am 21. November 2019 um 19:00 Uhr im neuen Ratssaal des Rathauses Edewecht, Rathausstr. 7.

Auch als Einzelperson können Sie gerne helfen. Einige teilnehmende Vereine würden sich über personelle Verstärkung freuen. Informationen hierzu erhalten Sie bei Kira oder Anja Rink, Tel. 04405 482474.

Nur Mut, das Veranstaltungsforum Edewecht e.V. freut sich über tolle Ideen und tatkräftige Unterstützung!

(Text: Anja Rink,  
Foto: Gemeinde Edewecht)



## Strassensperrung

Liebe Edewechter, auch in diesem Jahr wird es im Rahmen des Edewechter Weihnachtsmarktes wieder Straßensperrungen geben. Stellen Sie sich bitte zwischen dem 4. und 9. Dezember auf Sperrungen rund um den Marktplatz ein. Diese sind nötig und unumgänglich, um den sicheren Auf- und Abbau des Edewechter Weihnachtsmarktes zu gewährleisten. In der Vergangenheit hat es schon mehrfach brenzlige Situationen gegeben, weil immer wieder Auto- und Radfahrer durch die gesperrten Bereiche gefahren sind. Bisher ist es bei Sachschäden geblieben, aber auch die sind ärgerlich und unnötig. Um eine Gefährdung der dort arbeitenden Menschen zu verhindern, bittet das Veranstaltungsforum Edewecht Sie inständig, die Straßensperrungen zu beachten. Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

Marius Otto, auf seinem ökologisch betriebenen Himpl-Hof in Edewecht.

# Nähe

## beginnt gleich nebenan.

Besondere Qualität entdeckt man oft gleich um die Ecke. Bei regionalen Anbietern wie uns.

Unsere Nähe bringt Sie weiter. Seit 1786. Und auch in Zukunft.

**LZO**  
meine Sparkasse

[lzo.com/naehe](http://lzo.com/naehe) · [lzo@lzo.com](mailto:lzo@lzo.com)



# VERANSTALTUNGEN

**SEIEN  
SIE DABEI!**

**HOBBYMARKT AUF DER  
MARKTPARTIE 2020**

Neuer Baustein auf der nächsten Edewechter Marktpartie soll ein Hobbymarkt sein. Das Veranstaltungsforum Edewecht e.V. lässt sich immer wieder etwas Neues einfallen, um die Edewechter Marktpartie interessant und abwechslungsreich zu gestalten. Im nächsten Jahr soll ein Hobbymarkt für diese Abwechslung sorgen.

**Und hier kommen Sie ins Spiel!** Egal, ob Sie töpfern, tischlern, malen, nähen, basteln, weben, spinnen, häkeln, schnitzen, klöppeln, Seife sieden, Liköre herstellen, Modellautos, -lokomotiven, -schiffe oder -flugzeuge bauen, der Glasbläserei frönen, Kränze binden, Dudelsack spielen oder Musik auf dem Waschbrett machen: Stellen Sie es der Öffentlichkeit vor!

**Hier haben Sie verschiedene Möglichkeiten:**

- Sie kümmern sich selbst um den Aufbau Ihres Standes, stellen Ihr Hobby vor, zeigen, was Sie machen oder wie es funktioniert, kommen mit Interessierten ins Gespräch und finden evtl. Gleichgesinnte.
- Sie möchten zusätzlich die von Ihnen gefertigten Dinge verkaufen und zahlen eine kleine Standgebühr.
- Sie möchten Ihr Hobby präsentieren, die Artikel auch verkaufen, aber selbst keinen Pavillon oder Ähnliches aufbauen? Dann mieten Sie sich einfach eine Pagode und zahlen hierfür die entsprechende Gebühr.

Informationen hierzu im Kulturbüro der Gemeinde Edewecht, Kerstin Borm, 04405 916180 oder beim Veranstaltungsforum Edewecht e.V., Anja und Kira Rink, Tel. 04405 482474.

(Text: Anja Rink)



Freitag, 29. November, um 20:00 Uhr

**Weihnachtliche Lesung und musikalische Klavierbegleitung mit Sky du Mont und Christine Schütze**

Der Gentleman und die Pianistin – Sky du Mont und Christine Schütze machen am 29. November in Edewecht literarisch-musikalisch Lust auf Weihnachten.

Eine echte norddeutsche Deern und ein gebürtiger Argentinier freuen sich auf Weihnachten – weltweit! Mit ihrem gleichnamigen Programm geben der Schauspieler Sky Du Mont und seine Begleiterin Christine Schütze am Flügel ihrem Publikum am 29. November

um 20:00 Uhr in der festlich geschmückten Aula des Gymnasiums eine Einstimmung auf das Fest.

Kurzweilig-geistvoll, eingebettet in klassische Weihnachtsmusik und Chansons, liest der bekannte Schauspieler aus weihnachtlicher Weltliteratur. Immer mit Charme, Tiefgang und – auch dank seiner humorvollen Begleiterin – viel Augenzwinkern.

Eintrittskarten sind erhältlich bei der Buchhandlung Haase, der Bücherkiste und im Rathaus.

(Text+Foto: Gemeinde Edewecht)

## Mode Herbst / Winter 2019

**Geburtstage, Feierlichkeiten,  
Weihnachten: Wir stellen gerne  
Geschenkgutscheine aus!**



**Mode  
Schulte**

**Wir bringen Mode auf den Punkt**

**P** Parkplätze  
direkt bei uns  
am Hause!



Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr  
Sa. 9 bis 16 Uhr

Hauptstraße 118 · Edewecht · Tel. 04405 985198 · [www.mode-schulte-edewecht.de](http://www.mode-schulte-edewecht.de)

## "DE LETZTE SMÖKERIN" RAUCH

Plattdeutsche Komödie im Heinrich Kunst

Wenn man im Freundeskreis zu den letzten Rauchern muss man, um seinem Laster zu frönen, auf die Terrasse und den Balkon. Auch unsere Protagonistin in dem komödiantischen Stück „De letzte Smökerin“ geht zum Raucher und muss feststellen, dass man sie dort vergessen hat. Im Freundeskreis noch zu einem „Zug um die Häuser“ ausgespart soll sie nun die Nacht auf dem Balkon verbringen. Hat sie ja noch ein paar Zigaretten und eine Kiste Bier. Die Einsamkeit der Nacht tragisch-komisch an zu sinnieren über die Welt, über ihr Leben und die Liebe – und das alles natürlich und unterhaltsam für das Publikum.

In der Rolle der letzten Smökerin ist Petra Bohlen, Bühnenkomödiantin im „Heinrich Kunst Haus“ (Sandweg 22, Ofenerfeld) jeweils um 20:00 Uhr. Weitere Vorstellungen gibt es am Sonntag, 15.12. beginnt die Vorstellung um 20:00 Uhr. Am Sonntag, 15.12. beginnt die Vorstellung um 20:00 Uhr. Karten (12,00 €) können telefonisch unter 0171 4957241 bzw. unter der E-Mail kontakt@he-kunst.de oder am Eingang des Eintrittsgeldes werden die Karten verschickt. Heinrich Kunst Haus (Sandweg 22, Ofenerfeld, 26215 Edewecht) am Sonntag, 21.11., am Montag, 25.11., am Dienstag, 10.12. und am Donnerstag, 13.12. Uhr eine Vorverkaufskasse geöffnet, wo dann auch Karten erworben werden können.



Fünffähriges Jubiläum für die Neujahrskonzerte mit dem Niedersachsen-Sound-Orchester in Edeweicht

## GROSSE GALA-ABENDE AM 17. UND 18. JANUAR 2020

**TIPP**


Das Interesse an den Edeweichter Neujahrskonzerten ist nach wie vor ausgesprochen groß. Daher bietet das Kulturbüro auch 2020 für die vielen treuen Fans wieder zwei Konzertabende mit dem Niedersachsen-Sound-Orchester am 17. und 18. Januar in der Aula des Gymnasiums an. Somit startet das kulturelle Jahr in Edeweicht erneut mit zwei schwungvollen Konzerterlebnissen.

Den unverwechselbaren Sound des Niedersachsen-Sound-Orchesters kennt man heute nicht nur in Deutschland, sondern auch in anderen Ländern Europas und sogar in den USA. Es gehört zu den gefragtesten Amateurorchestern Deutschlands. Mit seinen 45 Musikerinnen und Musikern ist diese Gruppe immer wieder ein Garant für erstklassigen Musikgenuss.

Dank des großen Repertoires werden Hits, Show und Effekte perfekt miteinander verbunden. Nicht umsonst lautet das Motto »Musik erleben«: Zum perfekten Sound präsentieren sich die Mitglieder auf der Bühne im eleganten Outfit und mit lockeren Showeinlagen.

Die musikalische Bandbreite ist auch das Geheimnis des Erfolgs: flexibel und auf den Punkt genau – passend zum Geschmack des jeweiligen Publikums. Rock, Pop, Balladen, Polka, Marsch, Swing, Musical – alles findet seinen Platz in diesem Konzert.

Ab 19:30 Uhr erwartet die Gäste in der Aula der Außenstelle des Gymnasiums ein musikalisches Feuerwerk und eine mitreißende Show. Zum fünfjährigen Jubiläum lassen sich die Organisatoren auch die eine oder andere Überraschung einfallen.

Die BesucherInnen dürfen sich u.a. auf Stücke von Glenn Miller, ABBA, James Last, Ennio Morricone, Led Zeppelin, Phil Collins, Robbie Williams, Michael Jackson, The Beatles, Simon and Garfunkel, Chuck Mangione, Udo Jürgens, Frank Sinatra und viele mehr freuen.

Die Gala-Abende versprechen einen schwungvollen Start in das Jahr 2020!

Eintrittskarten sind für 15,00 € im Rathaus, bei der Buchhandlung Haase sowie der Bücherkiste in Friedrichsfehn erhältlich. Aufgrund der großen Nachfrage empfiehlt sich ein frühzeitiger Kartenkauf.

Weitere Informationen gibt es im Kulturbüro der Gemeinde Edeweicht unter Tel. 04405 916180.

(Text: Gemeinde Edeweicht, Foto: [www.nso-online.de](http://www.nso-online.de))

## WEITER

Haus

er\*innen gehört, esse bzw. auf den antischen Ein-Person auf den Balkon at, als der Freun- gegangen ist. Aus- gen. Gottseidank . Und fängt in der en: über Gott und höchst vergnüg-



nenleiterin der AHB, zu sehen. Gespielt wird das (feld) am Freitag, 29.11. und am Samstag, 30.11., am Freitag, 13.12. und am Samstag, 14.12., eben- stellung um 15 Uhr. Einlass ist jeweils 30 Minuten efonisch bei Richard Eckhoff unter 0441 60735 einrich-kunst-haus.de vorbestellt werden. Nach ickt bzw. können abgeholt werden. Dafür ist im (Wiefelstede) am Mittwoch, 20.11., am Donners- am Mittwoch, 11.12., jeweils von 19:00 bis 20:00 ne Vorbestellung noch eventuelle Restkarten er- (Foto: Stephan Walzl / Staatstheater Oldenburg)



## Mit Weber & Reil in die Zukunft

Mit innovativen Heiz- und Energiesystemen von Weber & Reil sparen Sie jede Menge Geld und Energie und schonen dabei auch unsere Umwelt!

Weber & Reil ist Ihr Partner für das Heizen mit regenerativen Energien.

Nelkenstraße 2 Tel.: 0 44 05 - 61 82  
26188 Edeweicht [www.weber-reil.de](http://www.weber-reil.de)

Besuchen Sie auch unseren Erdwärmelehrpfad. Wir freuen uns auf Sie.





# EINLADUNG

## ZUM VORTRAG SCHÜSSLER SALZE

### SCHÜSSLER-SALZE FÜR KINDER UND DIE GANZE FAMILIE

MONTAG 11. NOV. 2019  
UM 19.00 UHR

VERANSTALTUNGSORT:  
SEMINARRAUM IM ARZTEHAUS

REFERENTIN:  
DANIELA BUSSE, MINERALSTOFFBERATERIN

EINTRITT FREI

UM ANMELDUNG IN DER APOTHEKE WIRD GEBETEN.

SCHÜBLERN MIT **PFLÜGER**  
EINFACH KLÜGER

Ein Vortrag für alle, die mehr über die Möglichkeiten und  
die Wirkungsweise von Schüßler-Salzen erfahren wollen.

PFLÜGER  
SCHÜSSLER-SALZE  
HOMÖOPATHIE



Sprechen Sie uns  
gerne auf diese  
Themen an:



**NIKOLAI**  
**Apotheke Edewecht**  
Im Ärztehaus an der Mühle  
Hauptstraße 35 · Tel. 04405 5352  
[www.nikolai-apotheke.net](http://www.nikolai-apotheke.net)



## NACHBERICHTE + + +

### ERSTER PLATTDEUTSCHER GALA-ABEND IN EDEWECHT – EIN GROSSER ERFOLG!



350 Eintrittskarten waren im Juni beim Vorverkauf innerhalb weniger Tage vergriffen. Die Nachfrage nach Tickets für den ersten „Großen Plattdeutschen Gala-Abend“ am 27. September in Edewecht war so groß, dass das Kulturbüro bei Weitem nicht alle Interessenten bedienen konnte.

Diejenigen, die eine der begehrten Eintrittskarten ergattert hatten, erlebten einen abwechslungsreichen und humorvollen Abend; einen plattdeutschen Kulturgenuss, der die Lachmuskeln zeitweise bis aufs Äußerste strapazierte. Die Künstler Anni Heger, Yared Dibaba, Werner Momsen und Gerrit Hoss traten einzeln und gemeinsam auf und präsentierten gut gelaunt einen gelungenen Querschnitt aus Theater, Comedy und Musik auf der Edewechter Bühne.

Ein Höhepunkt der Veranstaltung war sicher, als Yared Dibaba das Publikum aufforderte, ihm plattdeutsche Reime zuzurufen, aus denen er spontan und mit großem Können eine Rap-Version machte.

Aufgrund des großen Erfolgs denkt Kerstin Borm vom Kulturbüro bereits über einen zweiten „Großen Plattdeutschen Gala-Abend“ für 2021 nach. Im nächsten Jahr dürfen sich die Plattdeutsch-Fans aber erst mal auf ein Wiedersehen mit Yared Dibaba freuen. Der überlegt, mit seinen „Schlickrutschern“ zurück nach Edewecht zu kommen.

(Text und Fotos: Gemeinde Edewecht)



Ostfriesensofas • Polsterei • Heimtextilien

### Unser vielfältiges Angebot:

- Polsterarbeiten aller Art
- 50er Jahre Möbel, Chaiselongues und Cocktailsessel
- Neuanfertigung von Ostfriesensofas
  - Große Stoffauswahl
- Insektenschutz, Plissees, Gardinen
- Neubezug von Autositzen, Oldtimern und Motorradsitzbänken
- Neubezug von Wohnwagen, Wohnmobilen und Yachten



Portsloger Straße 22 • 26188 Edewecht  
Tel.: 04405 9848181 • E-Mail: [polsterprofis@gmx.de](mailto:polsterprofis@gmx.de)  
[www.ostfriesenpolsterei.de](http://www.ostfriesenpolsterei.de)

### HERBSTMODENSCHAU BEI MODE SCHULTE



Ganz herbstlich ging es schon zu bei der Modenschau von Hanne und Werner Schulte bei 'Mode Schulte'. Viel Anklang gefunden haben neben schönen Stücken für Frauen und Männer besonders Schuhe und Accessoires wie Tücher, Schals oder Ketten. Was kommt im Modeherbst/winter 2019 auf uns zu?

Viele haben es schon gesehen: Gelbtöne bleiben nach wie vor im Trend. Neu sind die modernen Karos in verschiedenen Varianten auf Hosen, Blazern & Jacken. Wer Beratung braucht oder einfach mal schauen möchte, ist bei Mode Schulte herzlich willkommen!

(Text: kat, Fotos: Mode Schulte)



NACHBERICHTE + + + NACHBERICHTE + + +

DAS WAR DAS KINDER-ERNTE-DANKFEST 2019

Nur einen Tag nach Herbstanfang war es wieder so weit: Am 22. September feierten Kinder und Eltern in der Grundschule Jeddelloh wieder das traditionelle Kindererntefest – mit viel Spaß, Spiel und Schnack. Seit 29 Jahren gibt es diese gemeinsame Feier nun schon, das der Ortslandvolkverein und die Grundschule mit der Unterstützung örtlicher Gruppen und Vereine gemeinsam organisieren.

Auch in diesem Jahr konnten Kinder wieder mit Naturmaterialien basteln, Geschicklichkeit und Glück an verschiedenen Spielständen erproben, beispielsweise Quizaufgaben am Stand des Hegeringvereins lösen, ihren Namen auf Baumscheiben schreiben lassen und sich präparierte Wildtiere anschauen. Das Landvolk Jeddelloh I drehte Taus wie früher aus Strohband, und die Kinder konnten ein Tau erwerben. Das

Kinderschminken, das auch schon über viele Jahre angeboten wird, ist immer ein Highlight.



Neben Spielen und Naturalien zum Anfassen war in diesem Jahr auch wieder die Feuerwehr aus Jeddelloh II mit ihrem Feuerwehrfahrzeug vor Ort. Die Kinder durften die Martinshupe betätigen und mit der Handwasserpumpe auf Wasserflaschen zielen. Ein großer Spaß für die Kleinen.

Zur Tradition gehört seit vielen Jahren auch der große Chor: Alle 150 Schülerinnen und Schüler sowie die 300 Gäste singen, angeleitet durch die Musiklehrerinnen der Schule, „He-ho, spann den Wagen an“. Auch das Fontane Gedicht „Herr von Ribbeck“ ist fast jedes Jahr dabei und wird traditionell vorgetragen oder gerappt.

(Text: Gemeinde Edewecht, Foto: Jan Gloede)

**PFAFF**  
Wo Perfektion beginnt.™

**NEU**  
admire™ air 5000  
Overlockmaschine

Geschickt eingefädelt mit der  
admire™ air  
Lufteinfädlung

€ 1.149.–

**VORFÜHRUNG  
JETZT BEI UNS**

Nähen | Schneiden | Versäubern  
in einem Arbeitsgang  
4 Fäden, 15 Stiche, Lufteinfädelung der Greiferfäden, exklusives Design, integrierter Nadeinfädler, 2/3-fädige Flatlocknaht, Differentialtransport, u.v.m.

Ihr PFAFF® Fachhändler

**Zweiräder & Nähmaschinen**  
Holger Behrens  
Hauptstr. 27 | 26188 Edewecht  
Tel. 04405 5770  
holger-behrens@ewetel.net

EMOTIONAL UND INTENSIV – LIVE ACT UND VORTRAGSABEND MIT BRITTA HARTMANN IM "ALTEN BULLENSTALL"

Gänsehaut-Feeling, gepaart mit überschäumen der Lebensfreude: Am 21. September wurde im Alten Bullenstall viel positive Energie versprüht, als Britta Hartmann mit ihrem Live Act „Spreng Deine Gedankenkäfige!“ das Publikum immer wieder von den Sitzen riss.

Bei der Mischung aus Vortrag, Performance, Slam Poetry und musikalischen Einlagen blieb niemand unberührt. Nach drei intensiven Stunden blieb nur noch zu sagen: Chapeau an alle Beteiligten – für so viel Einsatz und solch eine Leistung!

(Text: repo, Fotos: Frank Bäckmann)



Britta Hartmann

ST.-NIKOLAI-ORGEL IST WIEDER SPIELBAR

Insgesamt zehn Wochen lang wurde die Orgel in der St.-Nikolai-Kirche umgebaut, gereinigt und neu intoniert.

Ende Oktober hat die Orgelsachverständige der Oldenburgischen Kirche, Frau Natalia Gvozdkova, die Abnahmeprüfung der Orgel durchführen können.

Am 10. November wurde die erneuerte Orgel der Gemeinde vorgestellt. Den interessierten Besuchern bot sich die Gelegenheit, einen Einblick in die Technik der Orgel zu erhalten, zu hören, welche neuen Möglichkeiten die veränderten Register bieten und bei einem kleinen Konzert bei Kaffee und Kuchen dem neuen Klang der Orgel zu lauschen.

(Quelle: Ev.-luth. Kirchengemeinde Edewecht)

SCHNELLÜBERSICHT: VERANSTALTUNGEN NOVEMBER UND DEZEMBER 2019

09.11.2019	20:00 Uhr	Herbstball des Gemeindeschützenbundes	Haus der Vereine, Rotdornweg, Wildenloh	Schützenverein Wildenloh
14.11.2019	19:00 Uhr	„Zauber der Musik“ – Klassischer Konzertausflug nach Bremen	Bremer Konzerthaus	Kulturbüro Edewecht
15.11.2019	20:00 Uhr	Plattdeutsches Theater	Zum Goldnen Anker Jeddelloh II	De Kanaal-Komödianten
16.11.2019	20:00 Uhr	Plattdeutsches Theater	Zum Goldnen Anker Jeddelloh II	De Kanaal-Komödianten
22.11.2019	20:00 Uhr	Plattdeutsches Theater	Zum Goldnen Anker Jeddelloh II	De Kanaal-Komödianten
23.11.2019	20:00 Uhr	Plattdeutsches Theater	Zum Goldnen Anker Jeddelloh II	De Kanaal-Komödianten
29.11.2019	20:00 Uhr	Plattdeutsches Theater	Zum Goldnen Anker Jeddelloh II	De Kanaal-Komödianten
29.11.2019	20:00 Uhr	„Weihnachten! Weltweit!“ – mit Sky du Mont + Christine Schütze	Aula Gymnasium Edewecht	Kulturbüro Edewecht
30.11.2019		Einschalten der Weihnachtsbeleuchtung mit Basar	Scheps	
30.11.2019	14:00 Uhr	Weihnachtsmarkt Jeddelloh II mit Basar	Vorplatz der Turnhalle/DGH Jeddelloh II	Aktionskreis Jeddelloh II
30.11.2019	20:00 Uhr	Stiftungsfest	Gasthof am Markt	MGV Sängerrunde
30.11.2019	17:30 Uhr	Anschalten der Weihnachtsbeleuchtung	Halle Lindendamm 1, Osterscheps	
01.12.2019	15:00 Uhr	Plattdeutsches Theater	Zum Goldnen Anker Jeddelloh II	De Kanaal-Komödianten
07. – 08.12.2019		Lichterglanz & Weihnachtszauber	Edewechter Marktplatz	Veranstaltungsforum
Sa. 15:00 So. 11:00 Uhr		Weihnachtsmarkt in Edewecht		Kulturbüro Edewecht
08.12.2019	15:00 Uhr	Nikolausmarkt in Portsloge mit kleinem Basar	Dorfgemeinschaftshaus Portsloge	Ortsverein Portsloge



# Baufinanzierungsberatung vom TESTSIEGER.



**TOP-Service:**  
Kreditentscheidung in  
48 Stunden

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

- ✓ Persönliche Ansprechpartner
- ✓ Niedrige Zinsen
- ✓ Laufzeit bis über 30 Jahre
- ✓ bis zu 10 % p.a. Sondertilgung

Sichern Sie sich jetzt unsere günstigen Baufinanzierungskonditionen und berechnen Sie Ihren persönlichen Zinsvorschlag direkt online.

[www.volksbank-oldenburg.de/baufi](http://www.volksbank-oldenburg.de/baufi) **Volksbank Oldenburg eG**



## AKTIVKREIS

Handel + Handwerk Edeweicht e.V.

## Nikolaus-Tour



Am 8. Dezember macht der Nikolaus seine Runde durch die Gemeinde. Zusammen mit dem AKTIVKREIS beschenkt er die jüngsten Bürger von Edeweicht und lässt Kinderaugen leuchten.

An den Haltestellen der Nikolaus-Tour hört man schon von Weitem die Weihnachtslieder, wenn das AKTIVKREIS-Mobil näherkommt. Laut rufen die Kinder, um den Nikolaus aus dem Auto zu locken. Es ist schön, mit anzusehen, wie viel Respekt dem Nikolaus immer noch entgegengebracht wird. Denn jedes Kind hat ein kleines Gedicht vorbereitet.



So zieht der Nikolaus mit den Kollegen vom AKTIVKREIS-Vorstand durch die Bauerschaften und verteilt rund 750 Tüten mit Süßigkeiten für die Kleinen. Aber nicht nur die Kinder werden beschenkt. Traditionell macht der AKTIVKREIS auch in den beiden Altenheimen halt, um dort Schokolade zu verteilen. Der Höhepunkt der Tour findet dann immer auf dem Weihnachtsmarkt in Edeweicht statt, wo rund 300 Kinder auf den Mann im roten Mantel warten.

### Haltestellen:

- |           |                                  |
|-----------|----------------------------------|
| 10:00 Uhr | Kindergarten Osterscheps         |
| 10:30 Uhr | Feuerwehr Husbäke                |
| 11:00 Uhr | Süddorf                          |
| 11:30 Uhr | Senioren- Pflegezentrum Adewacht |
| 12:00 Uhr | Goldener Anker, Jeddelloh II     |
| 14:00 Uhr | Sportplatz Klein Scharrel        |
| 14:30 Uhr | Autohaus Hilgen, Friedrichsfehn  |
| 15:00 Uhr | Hof Böltz/Ehrhard Kleefeld       |
| 15:30 Uhr | Altenheim Edeweicht, Viehdamm    |
| 16:15 Uhr | Dorfgemeinschaftshaus Portsloge  |
| 17:00 Uhr | Weihnachtsmarkt Edeweicht        |

**Achtung  
geänderte Zeiten!**

(Änderungen vorbehalten - Stand zum Redaktionsschluss, Text + Foto: Aktivkreis)

## Mehr Weihnachtsbeleuchtung in Edeweicht

Edeweicht strahlt dieses Jahr noch schöner: Der Aktivkreis freut sich über das neue Gewerbegebiet. Aus diesem Grund wird die Weihnachtsbeleuchtung um einen weiteren Sternenschweif im Kreisel in Richtung Jeddelloh I erweitert. Die Beleuchtung kennt man schon vom Kreisel bei der Mühle. Zusätzlich erweitert der Aktivkreis die Weihnachtsbeleuchtung um weitere Sterne an den Straßenlaternen.

(Text: Aktivkreis)

## Für mich.

**Jetzt noch  
Weihnachtsgeld und  
starke Vorteile für  
2019 und 2020 sichern!**

Als **PFLEGEFACHKRAFT** m/w/d  
oder **HILFSKRAFT** m/w/d

Mehr Infos  
zu Job und  
Verdienst?  
Check hier:



- + Vergütung nach AGV-bpa AVR / Nds. PLUS
- + Weihnachtsgeld (100%)
- + Urlaubsgeld (25 %)
- + 50% Sonn- und Feiertagszuschläge, steuer- und sozialabgabenfrei
- + zum 01.01.2020 Lohnerhöhung nach AGV-bpa AVR / Nds. PLUS
- + Bonussystem
- + ein herzliches, motiviertes & offenes Team
- + variable Wochenarbeitszeit
- + Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen
- + Fitnessförderung für das Team
- + betriebliche Altersversorgung
- + mein-Dienstfahrrad.de
- ... und vieles mehr.

Seniorenzentrum Adewacht  
Thorsten Meilahn  
Grubenhof 18 . 26188 Edeweicht  
kontakt@meilahn.de  
Tel. 04405 48360  
[www.meilahn.de](http://www.meilahn.de)



# Es weihnachtet sehr – Lichterglanz in der Gemeinde Edewecht

Die Vorfreude steigt – bald ist Weihnachten! Da darf natürlich auch die passende Beleuchtung nicht fehlen, um die schönste Zeit des Jahres stimmungsvoll einzuläuten. In der Gemeinde Edewecht strahlen Friedrichsfehn, Scheps und die Bauerschaften Jeddelloh I und II und Portsloge in der Vorweihnachtszeit um die Wette.

Die jeweiligen Ortsbürgervereine organisieren jedes Jahr mit viel Liebe und Herzblut die Weihnachtsbeleuchtung im Ort, die offiziell am Montag nach dem Totensonntag eingeschaltet wird.

Die Weihnachtsbeleuchtung in **Osterscheps** etwa wird seit mehr als 20 Jahren durch Ehrenamtliche des OBV Scheps e.V. und der freiwilligen Feuerwehr Osterscheps aufgehängt. Es ist Tradition, dass sich am Abend vor dem ersten Advent (30. November, 17:30 Uhr) viele Einwohner an der Kreuzung Osterschepser Straße/ Lindendamm treffen, um Punkt 18:00 Uhr gemeinsam die Weihnachtsbeleuchtung an der Hauptkreuzung anzuschalten. Anschließend versammeln sich alle in der ausgeräumten Lagerhalle (Lindendamm 1) und verbringen in rustikalem Ambiente ein paar Stunden in geselliger Runde. Es gib einen kleinen Basar, Wirt Hans-Georg Nemeyer bietet Getränke und Bratwurst an, für Kinder ist in der Halle eine Hüpfburg aufgebaut, und jedermann kann am Glücksrad der OBV-Jugend sein Glück

versuchen. Der OBV Scheps lädt alle Interessierten zu diesem Event ein, um so gemeinsam die ruhige Adventszeit einzuläuten. Weitere Infos: Erwin Lüttmann Tel. 04405 6039 (ab 17:00 Uhr).

(Text: E. Lüttmann, Foto rechts: E. Wohltmann)

In **Jeddelloh I** findet zusätzlich zur Weihnachtsbeleuchtung auch der Nikolaus mit einer Kutsche seinen Weg ins Dorf.

(Text: repo, Foto groß oben: Gemeinde Edewecht)

Freuen Sie sich auf weihnachtlichen Lichterglanz in der Gemeinde!

## UNSER EDEWECHT hat das schönste Weihnachtsbeleuchtung-Bild gesucht



Platz 1 – das Gewinnerfoto von K. Bischoff



Platz 2 von M. Schwarzenberger



Platz 3 - A. Janßen



K. Kruse  
Ortsbürgerverein Jeddelloh I



J. Rink



G. Altmann

... und viele Leser haben die Redaktion mit ihren Bildern beglückt. Vielen Dank dafür! Die Entscheidung war wahrlich nicht einfach, aber schließlich können wir Ihnen hier mit Stolz die schönsten Bilder präsentieren. Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern! Sie werden von uns benachrichtigt.

(Text: repo, Bilder: Diverse, privat)



# Das Fitness-Studio für Gehör und Gehirn: Training für die Ohren und so gut wie „unsichtbare“ Hörgeräte

Es geschieht allabendlich beim gemeinsamen Fernsehen millionenfach: Obschon der Ton bereits auf normale Zimmerlautstärke eingestellt ist, erfolgt der Griff zur Fernbedienung und die Lautstärke wird höher gedreht. Das ist das häufigste Indiz für eine beginnende Hörschwäche.

Hörakustikmeisterin Kea Ahlers kennt elegantere Methoden, nachlassende Hörkraft auszugleichen als per Lautstärkereglern: „Eine leichte bis mittlere Hörschwäche ist ähnlich verbreitet wie Kurzsichtigkeit – und ähnlich leicht zu korrigieren. Etwa mit Hörtraining und moderner Technik.“ Ahlers leitet die Filiale Edeweicht des inhabergeführten Familienunternehmens **LANGER Hörgeräte** in der Hauptstraße 16a. „Das Tragen eines Hörsystems ist heute keine Frage des Alters sondern Ausdruck eines gesundheitsbewussten, aktiven Lebensstils. Deshalb versteht sich unser fünfköpfiges Team hier als Trainerteam in einem Fitness-Studio für das Gehör.



Hörakustiker-Meisterin Kea Ahlers empfiehlt: Besser die Hörkraft nachhaltig stärken, statt bloß die Lautstärke erhöhen!

## Hörfit bleiben – nach Trainingsplan

„Unsere Grundidee ist einfach: Training kann uns länger fit halten. Das gilt für Muskeln, aber auch für unsere Sinne und unser Gehirn. Denn es ist unser Gehirn, das aus akustischen Impulsen Verstehen macht.“ Basierend auf diesem Wissen hat Peter Langer mit seinem Team Hörtrainings entwickelt und erfolgreich erprobt. Viel schneller als bei herkömmlichen Methoden gewöhnen sich Kunden damit an moderne, exakt angepasste Hörsysteme. Der „Ohren-Coach“ hilft dabei mit modernster Technik, persönlicher Beratung und einer Trainings-Fibel.

## Spezialtrainings für Richtungshören und TV

Neben dem Basis-Training „**BLEIBEN SIE HÖR FIT**“ gibt es die Trainingseinheiten „**RICHTUNGSHÖREN NEU ERLEBEN**“ und „**TV: SEHEN UND GUT VERSTEHEN**“. „Gemeinsam ist diesen Ansätzen, das nachhaltige Stärken der Hörkraft, statt bloß rasch ein Gerät zu verkaufen“, erklärt Ohren-Coach Kea Ahlers. „Und natürlich die persönliche Beratung dazu, denn Ohren und Hörvermögen sind so individuell wie ein Fingerabdruck.“

## „Nichts zu sehen, alles zu verstehen!“

Moderne Hörgeräte werden immer kleiner und zugleich leistungsfähiger. Als **Im-Ohr-Geräte** können sie praktisch unsichtbar im Gehörgang getragen werden. Das tun beispielsweise auch Oscar-Preisträgerin Halle Berry und Christoph Waltz. Angenehm überrascht zeigt sich auch LANGER-Kundin Ingrid B.: „Von dem Gerät sieht man tatsächlich nichts und ich kann auch in schwierigen Hörsituationen mit Umgebungsgeräuschen wieder mühelos hören und verstehen.“

## Gemeinsames Trainingsziel erreicht: Zurück zu alter Hörkraft!



Ingrid B. aus Edeweicht ist begeistert: Wenige Tage **Hörtraining** und ein praktisch unsichtbares **Im-Ohr-Gerät** haben ihr zu neuem Hörerlebnis verholfen. Ihr **multifunktionales Hörsystem** macht auch Fernsehen und Telefonieren wieder zur mühelosen Selbstverständlichkeit.

- Analyse Ihrer Hörkraft und Beratung zur Stärkung durch Trainings
  - Basis-Training mit Trainingsfibel und Übungsgerät
  - Spezialtraining „TV: sehen und gut verstehen“
  - Spezialtraining „Richtungshören neu erleben“
  - Fachberatung zu Im-Ohr-Geräten
- BLEIBEN SIE HÖR FIT!**

**Filiale Remels**  
Alter Postweg 44  
26670 Remels  
Tel.: (0 49 56) 13 39

**Filiale Edeweicht**  
Hauptstraße 16a  
26188 Edeweicht  
Tel.: (0 44 05) 4 84 54 00

**Filiale Wardenburg**  
Oldenburger Straße 231  
26203 Wardenburg  
Tel.: (0 44 07) 9 13 90 22

Unsere Öffnungszeiten erfahren Sie telefonisch und auf unserer Homepage.

**LANGER HÖRGERÄTE**  
www.langer-hoergeraete.de

7 X IN DER REGION: VAREL · MOORMERLAND · REMELS · EDEWEICHT · WARDENBURG · HUDE · DELMENHORST

# DIE MANGOBLAU FAMILIE! # WERBUNG # INTERNET # RANGELN



AGENTUR FÜR  
MEDIEN, GESTALTUNG  
& TEXT

**Mangoblaue**



MANGOBLAU GMBH · WIEFELSTEDER STR. 19 · 26127 OLDENBURG · TEL 0441 304 102 10 · WWW.MANGOBLAU.DE



# TIPPS & SCHÖNE IDEEN ZUR ADVENTSZEIT!



## PFLANZENHOF VON SEGGERN

Die jährliche Adventsausstellung beginnt am 16. November, und der Pflanzenhof von Seggern hat montags bis samstags von 9:00 bis 18:00 Uhr für Sie geöffnet. Sie erhalten unter anderem liebevoll gestaltete Tischkränze – jeder Kranz ist ein Unikat.

An den beiden Sonntagen, 17. und 24. November, hat der Pflanzhof von 14:00 bis 17:00 Uhr (mit Kaffee und Kuchen) geöffnet.

(Foto: von Seggern, Text: mmi)



## HOT-HUGO PUNSCH

Die Zutaten:  
1,5 l trockenen Weißwein  
ca. 350 ml Holunderblütensirup  
abgeriebene Schale und Saft von 1 Bio-Limette  
8 Zweige Minze

Weißwein, Holunderblütensirup und abgeriebene Schale und Saft von der Limette erhitzen. Je nach Säuregehalt des Weines etwas mehr oder weniger Sirup nehmen. Minze waschen, trocken schütteln und alles auf hitzebeständige Gläser verteilen.

(Text: [www.lecker.de](http://www.lecker.de), Foto: pixabay)



## AXEL BERGER

**Teil 5 der Oldenburg Krimis von Axel Berger**  
Ein Feuerteufel versetzt Oldenburg in Angst und Schrecken. Was zunächst mit Mülltonne und Container beginnt, weitet sich plötzlich auf Autos und Gebäude aus. Als schließlich ein ehemaliger Gasthof in Flammen aufgeht, finden die Feuerwehrleute in den Trümmern das schier Unglaubliche: einen Berg aus Leichen. Vollmers und sein Team müssen sich ihrer bisher wahrscheinlich größten Herausforderung stellen. Werden sie den Feuerteufel schnappen? Ein Wettlauf mit der Zeit beginnt ...

(Text + Foto: axl)

## DER AKTIV FITNESSCLUB EMPFIEHLT: EIN GUTER VORSATZ FÜR 2020 – FIT WERDEN UND BLEIBEN – MIT EGYM



Noch vor einigen Jahren sah Gerätetraining im Fitnessstudio etwa so aus: Erst einmal die Höhe des Sitzes einstellen, dann das passende Gewicht auswählen, hinsetzen und mitzählen, wie viele Wiederholungen man schafft. Heute erledigen das eGym-Fitnessgeräte, die sich mit Hilfe neuer Technologien automatisch auf ihre Nutzer einstellen.

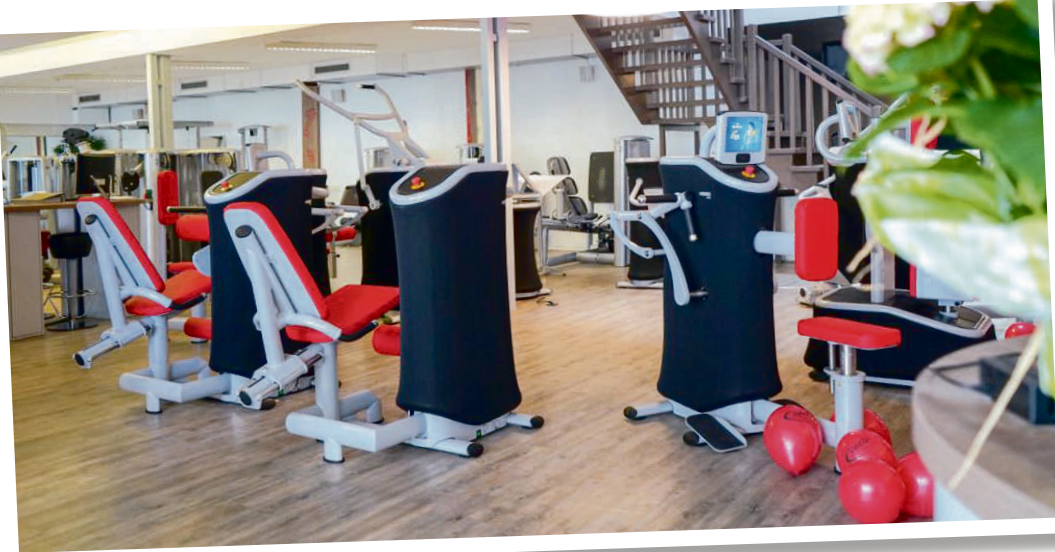
Nach einer einmaligen Einstellung der Geräte durch einen Trainer kann man selbstständig sein Training absolvieren. Alle Körper- und Trainingswerte eines Nutzers werden gesammelt, gespeichert und mit Hilfe einer Software ausgewertet. Über einen Transponder erkennt die Maschine den jeweiligen Benutzer und stellt sich automatisch und individuell ein. Mit jedem Training werden neue Daten gesammelt und analysiert und für das nächste Workout genutzt.



Im aktiv fitnessclub können Sie alle Vorteile des eGyms für sich nutzen: die zeigen sich vor allem in einem sicheren, effizienten und vor allem zeitsparenden Training. Besonders beliebt ist das eGym-Zirkeltraining, bei dem der ganze Körper trainiert wird. Die Geräte sind für diese Übungsreihe kreisförmig angeordnet; Sie wechseln von Gerät zu Gerät und trainieren jedes Mal eine andere Muskelgruppe.

Im aktiv fitnessclub umfasst der Zirkel 10 Geräte, die alle wichtigen Muskelgruppen beanspruchen. So erhalten Sie ein computergestütztes Ganzkörpertraining, das sich auch über eine App kontrollieren lässt. Auch können Sie hier Trainingsmethoden anwenden, die an herkömmlichen Geräten nicht möglich sind.

Also auf ins neue Jahr – werden Sie fit mit den neuesten Trainingstechnologien!  
(Text: repo, Fotos: aktiv fitnessclub Edewecht)





# Ihr Einkauf, fertig verpackt.

Sparen Sie Zeit mit dem REWE Abholservice.

Online bestellen & am Markt abholen

**So funktioniert  
der REWE Abholservice:**

1

Abholmarkt auf REWE.de  
oder per App wählen

2

Produkte aussuchen

3

Abholtermin festlegen

4

Bestellung  
verpackt abholen

**Ihre Vorteile  
beim REWE Abholservice:**

Keine Servicegebühr  
bei Erstbestellung

Abholung am gleichen  
Tag möglich

Kein Mindestbestellwert

Extra-Parkplätze  
und Extra-Kasse

**REWE Last**  
Hauptstraße 101 | 26188 Edewecht

## REWE-Aktion: "Scheine für Vereine"

Sportsfreunde aufgepasst! Vom 21. Oktober bis zum 15. Dezember läuft bei REWE- die Aktion „Scheine für Vereine“. Wer in dieser Zeit in einem REWE-Markt einkauft oder bei [www.rewe.de](http://www.rewe.de) bestellt, bekommt pro 15 Euro Einkaufswert einen Vereinsschein gratis. Damit können REWE-Kunden einen Amateur-Sportverein ihrer Wahl unterstützen.

Kleine Vereine haben es oft schwer, Sponsoren zu finden, die sie finanziell unterstützen, um beispielsweise Sportgeräte anzuschaffen, Räumlichkeiten instand zu halten oder Sportkleidung zu kaufen. Mit der Aktion „Scheine für Vereine“ werden diese Amateur-Sportvereine nun unterstützt. Wie? REWE-Kunden können ihre gesammelten Vereinsscheine über die App „REWE Scheine für Vereine“ oder auf [rewe.de/scheinefuervereine](http://rewe.de/scheinefuervereine) ihrem Lieblingsverein zuordnen. Der so unterstützte Sportverein kann mit einer bestimmten Anzahl an Vereinsscheinen verschiedene Prämien wie Mannschaftskleidung oder Trainingsutensilien gratis bestellen. Das heißt: Je mehr Scheine ein Verein sammelt, desto tollere Prämien gibt es!



REWE begeistert nicht nur Sportler: Mit der Treuepunktaktion kann man tolle Prämien von Lego erhalten, beispielsweise das Lego-Spiele-Set „Bewohner der Tiefsee“ oder den „Flughafen“ von Lego Duplo. Einfach bis zum 28. Dezember pro 5 Euro Einkaufswert einen Treuepunkt bei REWE einsammeln und bis zum 4. Januar die Treuepunkte gegen die tollen Lego-Spiele-Sets eintauschen.

**Für alle Disney-Freunde: Ab dem 4. November kann man mit der Treuepunktaktion auch Prämien zum Film Disney DIE EISKÖNIGIN 2 sammeln. Passend zum offiziellen Filmstart am 20. November gibt es die beliebtesten Figuren aus dem Film oder auch Tassen und Teller für alle Filmfans!**

(Quelle: REWE Edewecht, Stefan Last, Foto: [scheinefuervereine.rewe.de](http://scheinefuervereine.rewe.de))

# Pflege Service Edewecht

Anstalt öffentlichen Rechts

*...mehr als nur gute Pflege*

Wir bieten Hilfe und Unterstützung für die Bürger der Gemeinde Edewecht, wenn Krankheit oder Alter das alltägliche Leben erschweren - bewährt, verlässlich und mit viel menschlicher Nähe.

**UNSER PFLEGEHEIM:**

- » stationäre Dauerpflege
- » Kurzzeitpflege
- » attraktive Betreuungsleistungen
- » neue Räumlichkeiten und zusätzliche Plätze

**UNSERE SOZIALSTATION:**

- » Information und Beratung
- » Häusliche Krankenpflege
- » Pflegeleistungen nach SGB XI
- » Verhinderungspflege

**UNSER „ESSEN AUF RÄDERN“:**

- » warmes Mittagessen zu Ihnen nach Hause
- » regionale Küche nach traditionellen Rezepten
- » lecker und ausgewogen

**ALTEN- UND PFLEGEHEIM EDEWECHT**  
Viehdam 8 | 26188 Edewecht  
Telefon 04405-9275-0 | Fax 04405-9275-45  
Mail: [info@altenheim-edewecht.de](mailto:info@altenheim-edewecht.de)  
[www.altenheim-edewecht.de](http://www.altenheim-edewecht.de)

**SOZIALSTATION EDEWECHT**  
Hauptstraße 86 | 26188 Edewecht  
Telefon 04405-9848-10 | Fax 04405-9848-148  
Mail: [info@sozialstation-edewecht.de](mailto:info@sozialstation-edewecht.de)  
[www.sozialstation-edewecht.de](http://www.sozialstation-edewecht.de)

## Pflege Service Edewecht: Ein positiver Rückblick und neue Pläne nach dem Umzug

Was für ein Jahr für das Alten- und Pflegeheim Edewecht: Neubau fertig, Umzug ... UNSER EDEWECHT hat den Vorstand der Pflege Service Edewecht, Herrn Zube, dazu befragt. Zeit, für ein erstes Zwischenfazit nach einem aufregenden Jahr:

- 1. Ein gutes halbes Jahr ist jetzt seit dem Umzug vergangen – welches Wort fällt Ihnen dazu ein? Und warum?**

TOLL! Weil alle Hand in Hand an einem Strang gezogen haben. Wir können da wirklich stolz aufeinander und miteinander sein.
- 2. Gibt es schon etwas, was Sie nach den ersten Erfahrungen verändern möchten?**

Ein paar mehr Betten? (lacht) Seit September sind wir voll belegt und haben noch immer eine Warteliste mit über 100 Interessenten.
- 3. Und was gibt es für Ziele oder Pläne im neuen Jahr?**

Zuallererst der Ersatzbau der Küche! Wir brauchen eine neue, bedarfsgerechte Produktionsküche – das ist die große Aufgabe für das nächste Jahr.



- 4. Worüber haben Sie sich am meisten gefreut? Und was hat Sie überrascht?**

Gefreut habe ich mich über die vielen Bewerbungen. Das sind ja alles Profis, die genau überlegen, ob sie zu uns kommen wollen. Überrascht? Überrascht hat mich, wie schnell unsere Bestandsbewohner sich in der neuen Umgebung eingewöhnt und wohlfühlt haben. Die meisten schon direkt nach dem Umzug ...

(Interview+Fotos: kat)



## Wohlig-warm in den eigenen vier Wänden – mit Kaminen und Öfen von AKOS

Feuer ist schon lange ein fester Bestandteil des menschlichen Lebens. Früher war es in erster Hinsicht nutzenorientiert, man wusste jedoch damals schon den geselligen Platz vor den lodernden Flammen zu schätzen. Das Holzfeuer, knisternd und knackend, die Wärme und Gemütlichkeit, die es ausstrahlt, da wird einem schnell warm ums Herz.

Das Ammerländer Kamin und Ofenstudio AKOS erfüllt mit modernen und effizienten Öfen und Kaminen Ihren Wunsch nach einem Ruhepol und einen Ort des Zusammenkommens.

Dabei können Sie die Wärmeabgabe regulieren oder auch mit Hilfe von speziellen Öfen abspeichern, sodass die angenehme Wärme über einen langen Zeitraum zur Verfügung steht. Das ist vor allem auch interessant für Häuser mit niedrigem Wärmebedarf. Der Inhaber Ralf Gauger berät Sie über die verschiedenen Wärmequellen und beantwortet gerne Ihre Fragen. Neben dem Verkauf bietet die Firma AKOS einen Reparatur- und Wartungsservice an.

Das Team von AKOS wünscht allen Lesern eine angenehme Herbst- und Winterzeit.

(Text: akos)



## Bist Du Feuer und Flamme?



### Öffnungszeiten

Mo: 10:00 - 12:30 Uhr, 14:00 - 18:00 Uhr  
Di: 10:00 - 12:30 Uhr, 14:00 - 18:00 Uhr  
Mi: 10:00 - 12:30 Uhr

Do: 10:00 - 12:30 Uhr, 14:00 - 18:00 Uhr  
Fr: 10:00 - 12:30 Uhr, 14:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 10:00 - 16:00 Uhr

AKOS - Ammerländer Kamin- & Ofenstudio | Inhaber: Ralf Gauger  
Hauptstr. 107 | 26188 Edewecht | Tel.: 04405 98 44 98 1 | E-Mail: akos@email.de

## Das lange Warten hat ein Ende: Brasserie eröffnet am 16. November 2019!



Am Samstag, den 16.11.2019 öffnet in der Hauptstraße 60 die „Brasserie“ ihre Pforten, und Edewecht ist um ein gastronomisches Angebot reicher!

Hamdin Aslan ist Betreiber des Bistros und wird mit seinem Team dafür sorgen, dass es den Gästen an nichts fehlen wird. Die Getränkekarte umfasst eine abwechslungsreiche Auswahl, u.a. an Bieren, Longdrinks und Cocktails, zudem wird eine ansprechende Speisekarte geboten.

Mit insgesamt 60 Sitzplätzen im Inneren sowie weiteren 50 Plätzen auf der Terrasse ist man zudem für größere Gesellschaften gerüstet. Auch die Fußballfans kommen nicht zu kurz: So werden die Gäste die Möglichkeit haben, Fußball zu schauen. Auf mehreren Flachbildschirmen bietet die „Brasserie“ Live-Übertragungen, u.a. aus der Bundesliga sowie der Champions-League.

2018 haben die Bauherren Christian Eiskamp und Jörn Kranenkamp das ehemalige „Rats-Café“ erworben, um dieses mit neuem Leben zu füllen. Schnell reifte der Entschluss bei beiden, dass idealerweise ein geeigneter Betreiber gefunden wird, der hier ein Bistro eröffnet. „Wir wünschen Hamdin selbstverständlich ganz viel Erfolg und hoffen, dass das Angebot von den Edewechtern und Auswärtigen genutzt wird“, äußern beide ihren Wunsch.

Auch wir von „Unser Edewecht“ wünschen Hamdin Aslan alles Gute!

(Text: kat, Fotos: Brasserie)



### Brasserie | Hauptstraße 60 | 26188 Edewecht

Öffnungszeiten: 17:00 – 23:30 Uhr – besondere Termine & Events gerne nach Absprache –  
Wer mal nur wenig Zeit hat: Alle Speisen gibt es auch zum Mitnehmen!

**Alles Gute und viel Erfolg**

Vermietung ■ Verkauf ■ Immobilienbewertung

Hauptstraße 43 • 26188 Edewecht • Tel. 04405-984770  
www.kranenkamp-immobilien.de

Zur Eröffnung alles Gute und viel Erfolg

Heuersdamm 3 • 26188 Edewecht  
Telefon: 04405-984700 • www.eiskamp-bau.de

Wir wünschen viel Erfolg!

Unser Edewecht ist ein Produkt der  
**Mangoblau GmbH**  
Wiefelsteder Straße 19  
26127 Oldenburg  
edewecht@mangoblau.de  
Tel.: (0441) 304 102-0





## Jeddeloh I – eine Insel im Moor Ortsbürgerverein stellt sich vor!

Der Ortsbürgerverein lässt Jeddeloh I zur Weihnachtszeit leuchten und sorgt dafür, dass der Nikolaus mit einer Kutsche seinen Weg in unser Dorf findet. Über das Jahr verteilt organisiert und koordiniert der Verein eine Menge für die BürgerInnen. So finden in Jeddeloh Mitte, dem zukünftigen Gemeinschaftshaus, regelmäßige Treffen wie der Spielenachmittag und der Plattdeutsche Nachmittag statt.

Um hier noch mehr Möglichkeiten zu schaffen, ist der Verein in Zusammenarbeit mit der Gemeinde jetzt dabei, die Räumlichkeiten zu sanieren und einen neuen Mittelpunkt zu realisieren. So bekommt der Modelsport-Club endlich seine Werkstatt im Ort, und auch ein kleiner Spielplatz soll im Garten einen Platz finden.

(Text: Ortsbürgerverein Jeddeloh I)

**UWE WOLTMANN**  
RECHTSANWALT & NOTAR

Bahnhofstraße 1 | 26188 Edewecht  
Telefon: 04405-7035  
Telefax: 04405-4057  
E-Mail: [info@kanzlei-woltmann.de](mailto:info@kanzlei-woltmann.de)  
[www.kanzlei-woltmann.de](http://www.kanzlei-woltmann.de)

**Nicole Rohlfs**  
Leben in Bewegung – Körper in Balance

Sanfte, tiefgreifende Körperarbeit für ganzheitlichen Ausgleich und Harmonie

**Nicole Rohlfs** • Bürgerstraße 38 • 26123 Oldenburg  
E-Mail: [info@kinesiologie-rohlf.de](mailto:info@kinesiologie-rohlf.de)  
Telefon: 0441 59442170 • Handy: 0176 41264126  
[www.kinesiologie-rohlf.de](http://www.kinesiologie-rohlf.de)

## Edewechter Triathleten holen Gold und Bronze beim Herbstlauf

Der TuS Ofen lockte am Tag der deutschen Einheit mehr als 1.200 Laufspezialisten zur mittlerweile 28. Auflage des Herbstlaufes. Unter ihnen mischten sich auch erneut die Dreikämpfer aus der Triathlon-Abteilung vom Edewechter SV.

Gut vorbereitet und hochmotiviert standen zunächst die drei Ausdauertalente Leonard Büsing (12 Jahre) sowie Jana (13 Jahre) und Linus Henze (10 Jahre) an der Startlinie über 5 Kilometer. Nach gut 1.000 Metern hatte sich das Feld bereits ordentlich durchmischt, wobei insbesondere die Edewechter Nachwuchssportler einen guten Eindruck hinterließen. Nach 22:33 Minuten konnte sich Leonard als Sieger der Altersklasse „MKJ 14“ feiern lassen. Ihm folgten nach 24:26 Minuten Linus auf dem „Bronzerang“ (MKU 12) und Jana auf Platz vier (WKJ 14), die 26:26 Minuten benötigte.

Einen weiteren Erfolg aus Sicht der Edewechter konnte „Altmeister“ Reinhold Böckmann über die 10 Kilometer-Strecke verbuchen. Er lief in 47:48 Minuten souverän zur Goldmedaille (AK 65).

Ebenfalls für das ESV Tri-Team auf dieser Distanz aktiv waren André Bolles (Platz 4, M35) und Klaus Eiting (Platz 13, M55). Über die 800m-Strecke ließ es Efke Büsing (10 Jahre) im Nachwuchsbereich nochmal ordentlich krachen und landete ohne Zeitnahme von insgesamt 208 Startern auf Platz 12 bei den Mädchen.

(Text und Fotos: Nico Henze, Edewechter SV 1960 e.V., Abt. Triathlon)



Linus Henze (von li.) und Leonard Büsing



Altmeister Reinhold Böckmann, sicherte sich Gold in der AK65

## Ein eigenes Turnier für den Vereinsnachwuchs

Der Reit- und Fahrverein Edewecht richtet seit 15 Jahren einmal jährlich ein „Schulpferdeturnier“ aus. Mitreiten dürfen Kinder und Jugendliche, die am Schulpferdeunterricht teilnehmen oder ein eigenes Pony besitzen und dem Verein angehören.



eine Bodenarbeitsaufgabe und Ponyspiele. Jeder Teilnehmer erhält von zwei Richtern, die nicht die Reitlehrer sind, eine Bewertung darüber, was schon sicher klappt und was noch zu verbessern ist. Alle bekommen Schleifen und kleine Sachpreise; die jeweils Besten auch Pokale und Medaillen. Der Spaß und die Motivation der Teilnehmer stehen an diesem Turniertag im Vordergrund! Familie und Freunde können bei einem Stück Kuchen aus dem Reiterstübchen beim Wettbewerb zusehen.

(Text: Hellen Siems, Fotos: Frederike Kröpelin)

- Treppen- und Geländerbau • Zaun- und Toranlagen
- Gartenmöbel • Individuelle Maßanfertigungen
- Schweißarbeiten • Rohrleitungsbau
- Podestanlagen

Lohacker 31 • 26188 Edewecht  
Tel. 04405 917 80 70 • Fax 04405 917 80 71  
[info@schrör-edelstahl.de](mailto:info@schrör-edelstahl.de)

**olaf schrör**  
EDELSTAHLVERARBEITUNG & METALLBAU  
Design kennt keine Grenzen!

[www.schrör-edelstahl.de](http://www.schrör-edelstahl.de)

Ich liebe

Drücken Sie "gefällt mir".  
[www.facebook.com/ich.liebe.edewecht/](https://www.facebook.com/ich.liebe.edewecht/)



Vorträge: Ethische Aspekte in der Sterbebegleitung

Eine Vortragsreihe des Hospizdienstes Ammerland und des Palliativstützpunktes Ammerland/Uplengen:

Am Ende des Lebens stellen sich besonders bei schweren Erkrankungen unterschiedliche Fragen. Ängste vor Schmerzen und langem Leiden, der Umgang mit nicht mehr essen können und wollen oder der Entscheidung, ob und wann künstliche Ernährung eingestellt werden darf oder soll, prägen die Diskussionen um diese Situationen.

Was ist in der Sterbebegleitung möglich? Was dürfen Ärzte in diesen Situationen und was nicht? Was passiert, wenn jemand sein Leben beenden will, sei es durch Suizid oder den freiwilligen Verzicht auf Nahrung und Flüssigkeit? Wie können Angehörige damit umgehen, und wie müssen Ärzte reagieren?

Zu diesem Thema laden der Ambulante Hospizdienst Ammerland e.V. und der Palliativstützpunkt Ammerland & Uplengen am Montag, den 4. November um 19:30 Uhr ein.

Prof. Dr. Sylvia Kotterba, Fachärztin für Neurologie, Geriatrie, Palliativmedizin und Neurologische Intensivmedizin sowie Schlafmedizin, wird zu diesen ethischen Aspekten in der Begleitung sterbender Menschen referieren. Die Cheförztn der Klinik für Geriatrie in Leer und langjähriges Vorstandsmitglied des Ambulanten Hospizdienstes Ammerland e.V. wird aus ihrer umfangreichen Erfahrung in der Begleitung sterbender Menschen berichten und die Behandlungsmöglichkeiten und -grenzen sowie die rechtlichen Perspektiven erläutern.

Der Vortrag findet in der Ammerlandklinik, Lange Str. 38 in Westerstede im Seminarraum 1 statt. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung nicht nötig. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Für weitere Informationen steht der Hospizdienst Ammerland e.V. unter Tel. 04488 5207333 und der Palliativstützpunkt Ammerland & Uplengen unter Tel. 04488 5208888 zur Verfügung.

(Text: Ambulanter Hospizdienst Ammerland e.V.)

Orchester Takt und Töne präsentiert die liebsten Weihnachtslieder

Stille Nacht, Feliz Navidad oder doch Last Christmas? Noch scheint die Adventszeit weit weg, doch die Musiker vom Orchester Takt und Töne sind schon jetzt auf der Suche nach den schönsten Weihnachtsliedern. Sie üben fleißig klassische Melodien, schwungvolle Swing-Arrangements und poppige Christmas-Songs, um Ihnen in der Weihnachtszeit ein möglichst vielseitiges Programm bieten zu können. Das Ergebnis können Sie an folgenden Terminen sehen und hören:

Am 6. Dezember 2019 als Teil des lebendigen Adventskalenders in Edewecht  
Am 7. Dezember 2019 um 16:30 Uhr auf dem Weihnachtsmarkt in Edewecht  
Am 8. Dezember 2019 beim Gottesdienst in Friedrichsfehn  
Am 15. Dezember 2019 um 17:00 Uhr beim Kirchenkonzert mit dem Kinderchor in der St. Willehad Kirche in Oldenburg  
Am 19. Dezember 2019 bei der Abendandacht der Baptistengemeinde in Edewecht  
Weitere Infos finden Sie unter [www.taktundtoene.de](http://www.taktundtoene.de), auf Facebook oder Sie rufen einfach an (Hannah Elster: Tel. 0441 35037986).

(Text: Verein Takt und Töne)

Der Schützenverein „Gut Ziel“ – Friedrichsfehn gegr. 1921 e.V. stellt sich vor:

Der Schützenverein „Gut Ziel“ Friedrichsfehn gegr. 1921 e.V. besteht aus aktiven und passiven Mitgliedern. Schieß- bzw. Übungsabende finden für die Herren jeden Donnerstag um 20:00 Uhr in der Schießhalle beim Landhaus Friedrichsfehn statt. Die Damen treffen sich 14-tägig in ungeraden Wochen um 19:00 Uhr ebenfalls in der Schießhalle. Wer Interesse hat, in den Schießsport hineinzuschnuppern, wird sehr gern gesehen! Bei Fragen stehen Präsident Thomas Hilgen (0175 2288090) oder Sportleiter Andreas Bauch (0172 5448874) zur Verfügung.

(Text: Schützenverein „Gut Ziel“ Friedrichsfehn)

Verstärkung für Faustball-Männergruppe gesucht

Die Faustball-Männergruppe des VfL Edewecht möchte sich gerne verstärken und wendet sich an diejenigen, die in dieser Sportart eine Vergangenheit hatten und wieder aktiv werden wollen. Aber auch Interessenten ohne einschlägige Erfahrung sind herzlich willkommen. Die simplen Spielregeln sind leicht zu erlernen. Wichtig ist nur, dass man sich im besten Lebensalter befindet und neben der sportlichen Betätigung in der Gruppe die sozialen Kontakte zu schätzen weiß.

Die Übungsabende finden jeweils mittwochs von 19:00 bis 20:30 Uhr in der Turnhalle der Grundschule an der Hauptstraße in Edewecht statt. Einfach herkommen, gucken oder probeweise gleich mitmachen. Angebracht ist leichte Sportbekleidung und Schuhwerk mit hellen Sohlen. Weitere Informationen oder Anmeldung bei Helmut Janßen, Tel. 04405 8612.

(Text: VfL Edewecht e.V.)

move e.V. – Immer in Bewegung!

Das Jahr 2019 nähert sich seinem Ende. Für uns ein Anlass, um die vergangenen Monate mal Revue passieren zu lassen und einen kleinen Ausblick auf das nächste Jahr zu geben.

Wir haben auch 2019 eine ganze Menge Aktionen für die Jugend auf die Beine gestellt. Unser Highlight ist der moveday, der sich jedes Jahr weiterentwickelt. Außerdem gibt es ja noch unsere altbekannten Aktionen wie das Beach-Soccer-Turnier für die bis 15-jährigen, das Streetball-Turnier für die „Älteren“ oder das Kisten-Stapeln und die Hüpfburgen für Groß und Klein. Zum ersten Mal haben wir zudem den Ninja Parcours veranstaltet, der sehr gut angenommen wurde. Neu war auch unser Fußball-Dosen-Schießen.

Weitere tolle Aktionen waren die Filmnacht, das Kartfahren in Rastede, die Fahrt in den Heide Park und die Edewecht Rallye. Leider mussten wir auch einige Aktionen mangels Teilnehmern absagen.

Das war’s? Natürlich nicht! Halloween steht vor der Tür, und auch in diesem Jahr veranstalten wir eine Halloweenparty für die kleinen Gruselbegeisterten. Wir bauen wie üblich einen Gruselparcours in der GS Osterscheps auf und bieten darüber hinaus viele weitere tolle Aktionen rund um das Thema Halloween.

Die Event-Planung für das nächste Jahr ist natürlich auch schon in vollem Gange. Wir haben schon wieder jede Menge Ideen, freuen uns aber auch auf Anregungen von Euch. Was sollen wir für Euch auf die Beine stellen? Vorschläge könnt Ihr über [www.facebook.com/moveVerein/](http://www.facebook.com/moveVerein/) oder per Mail senden an: [info@move-verein.de](mailto:info@move-verein.de)

Wir bleiben in Bewegung! Euer move Team

(Text: move e.V.)

Termine des LandFrauenvereins Jeddelloh II

Spiel und Spaß gibt es auch in diesem Jahr wieder, und zwar am 19. November. Um 19:30 Uhr treffen sich interessierte LandFrauen, um bei Tee und Keksen dem Spiel zu frönen. Brett- und Kartenspiele sind vorhanden und laden zum „Zocken“ ein. Gäste sind herzlich willkommen. Veranstaltungsort ist wieder das Dorfgemeinschaftshaus an der Wischenstraße.

Am 30. beteiligen sich die Jeddelloher LandFrauen am örtlichen Weihnachtsmarkt. Kaffee und Tee und natürlich selbstgebackener Kuchen werden angeboten. Der Weihnachtsmarkt findet beim Sportplatz an der Wischenstraße statt.

Am 11. Dezember bieten die LandFrauen den alljährlichen Weihnachtsmarktbummel an. In diesem Jahr mal ganz in der Nähe – in Oldenburg. Ab 14:00 Uhr ist Treffpunkt an den üblichen Haltestellen. Dann geht’s weiter zum Gasthaus „Wöbken“ zum Kaffee-sieren. Anschließend: gut gestärkt zum Weihnachtsmarkt! Am 17. Dezember endet um 19:30 Uhr das Veranstaltungsjahr des LandFrauenvereins mit einer eigenen Weihnachtsfeier, die im „Goldnen Anker“ stattfindet.

Weitere Hinweise auf die einzelnen Veranstaltungen siehe persönliche Einladungen oder in der Presse.

(Text: Gabriele Ries, LandFrauenverein Jeddelloh II)

Irische Sommernacht im Jeddelloher Busch

Selbst das Wetter war irisch. Den ganz Tag über hatte es immer wieder geregnet, ungewöhnlich für diesen Sommer. Aber kurz vor Beginn der Veranstaltung am Freitag, den 9. August, hörte der Regen auf. Und gut 120 Zuhörerinnen und Zuhörer wagten sich auch bei diesem Wetter zu einer Open-Air-Erlebnis der besonderen Art in den Jeddelloher Busch bei Edewecht.



Enno Jeddelloh vom Freundeskreis Jeddelloher Busch und Pfarrer Michael Heyer vom Forum St. Peter in Oldenburg begrüßten die Unerschrocken und versprachen einen bezaubernden Abend. Fiona Dettmers und Björn Jeddelloh von der Gruppe.

Danach verzauberten die Zuhörenden mit irischen Melodien und Gesängen und ließen sie die noch regenfeuchten Bänke vergessen, Conny Sandvoß und Heinrich Dickerhoff erzählten mit alten Märchen von der Grünen Insel von Liebe und Tod, Schrecken und Glück. Irisches Bier und Brezel ergänzten den Ohrenschmaus, und als es dunkel wurde, tauchten Kerzen, Fackeln und Feuerkörbe den Wald in geheimnisvolles Licht.

Ein Abend, der denen, die dabei waren, noch lange in Erinnerung bleiben und gewiss im kommenden Jahr wiederholt werden wird.

(Text und Fotos: Enno Jeddelloh)





## NIKOLAUSMARKT BEIM KIOSK AM SPORTPLATZ AM 7. DEZEMBER

Alle Jahre wieder freuen sich Kunden und Anwohner am Scharreler Damm und umzu auf den Nikolausmarkt, der immer am Samstag nach Nikolaus beim Kiosk am Sportplatz stattfindet. In diesem Jahr laden Marion Alers und ihr Team am 7. Dezember ab 14:00 Uhr zum gemütlichen Beisammensein ein. Für das leibliche Wohl sorgen u.a. Glühwein (mit und ohne Alkohol), Kaffee, selbstgebackene Waffeln, Zuckerwatte und Popcorn. Wer es lieber deftiger mag, genießt eine leckere Bratwurst. Ein Höhepunkt des Marktes ist sicherlich der Nikolaus, der es sich natürlich nicht nehmen lässt, dort vorbeizuschauen und für vorweihnachtliche Stimmung zu sorgen. Vorfreude garantiert!



(Text: repo, Bild: Marion Alers)

**Bernd Ahlers**  
Einbausküchen und Wohnmöbel

Das Team der  
Möbeltischlerei Ahlers  
wünscht Ihnen eine  
schöne Adventszeit!

Tischlerei Bernd Ahlers  
Lindendamm 16 · 26188 Edewecht · Tel: 04405 98 46 511

**Bernd Ahlers** [www.moebeltischlerei-ahlers.de](http://www.moebeltischlerei-ahlers.de)



## WEIHNACHTSBASAR UP'N WURNBARG 23. + 24. NOVEMBER

Wie wär's mit einem Glühwein up'n Wurnbarg? Dazu lädt der Heimatverein Vergnögde Goodheit e.V. ein – und zu noch mehr: Auf dem Weihnachtsbasar werden Kerzen, Wollsocken, Mützen, Honig, Weihnachtskränze und vieles mehr angeboten.

Wer keinen Glühwein mag, kann sich auch an Kaffee wärmen, Kuchen essen oder sich bei Waffeln, Kartoffelpuffern und Bratwurst das weihnachtliche Treiben beobachten. Kinder können in der eigens eingerichteten Kinderecke malen und kneten.

Der Weihnachtsbasar öffnet am Samstag, den 23. November von 14:00 Uhr bis 19:00 Uhr und am Sonntag, den 24. November von 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr. Am Sonntag gibt die Kükengruppe des Heimatvereins um 15:00 Uhr zudem eine kleine Tanzeinlage. Der Basar findet in der Wittenbergerstraße 14, Edewecht, statt.

Mehr Informationen auch zum Heimatverein gibt es auf:  
[www.heimatverein-westerscheps.de](http://www.heimatverein-westerscheps.de)

(Text: Myriam Apke)

FRO  
WEIHN  
UN  
EINEN GUTEN  
20

## WEIHNACHTSMARKT MIT BASAR IN JEDDELOH II AM 30. NOVEMBER

Eine offene Feuerstelle und weihnachtliche Musik stimmen auf das kommende Weihnachtsfest ein. Im Dorfgemeinschaftshaus gibt es Kaffee und Kuchen, in der Turnhalle findet ein Basar statt, und in der kleinen Halle gibt es eine Kinderdisco. Im Außenbereich kann man Heiß- und Kaltgetränke genießen. Auch für das weitere leibliche Wohl ist gesorgt. Um 17:00 Uhr wird die Weihnachtsbeleuchtung an der Bogenbrücke eingeschaltet.

(Quelle: [www.edewecht-touristik.de](http://www.edewecht-touristik.de))

## NIKOLAUSTREFFEN IN PORTSLOGE AM 7. DEZEMBER

Immer am 2. Advent findet das Nikolaustreffen beim Dorfgemeinschaftshaus in Portsloge statt. Die Veranstaltung beginnt um 15:00 Uhr. Es gibt einen kleinen Basar im Dorfgemeinschaftshaus. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

(Quelle: [www.edewecht-touristik.de](http://www.edewecht-touristik.de))

## NEMEYER NIKOLAUSPARTY IN SCHEPS AM 7. DEZEMBER

Auch in diesem Jahr gibt es am Nikolauswochenende wieder eine Party mit Musik aus den 80ern, 90ern und dem Besten von heute. Los geht's bei Nemeyer in Scheps am Samstag, den 7. Dezember ab 22:00 Uhr, Osterschepser Straße 4, Edewecht.

(Quelle: [www.facebook.com/events/722453091554325](https://www.facebook.com/events/722453091554325))

**Pflanzendorf J. von Seggern**  
Gartenanlagen · Pflanzenverkauf · Deko für Haus und Garten

**Adventsausstellung**  
Ab 16. November 2019  
Mo - Sa von 9:00 - 18:00 Uhr geöffnet  
Sonntag, 17. + 24. November 2019  
von 14:00 bis 17:00 Uhr geöffnet (Kaffee & Kuchen)

**Weihnachts-Deko für Haus und Garten:**  
Gestecke, Kränze, Windlichter und Kerzen  
in großer Auswahl, sowie Zubehör,  
Tannengrün u.v.m.

**Ab 1. November Grabfloristik erhältlich!**  
**Im Dezember großer Weihnachtsbaumverkauf!**

Dorfstraße 31a · 26188 Friedrichsfehn · Tel. 04486 6682  
[www.pflanzendorf-von-seggern.de](http://www.pflanzendorf-von-seggern.de)

**Ford** Ford Service Partner **AUTOHAUS JEDDELOH** GmbH

Mit 'nem neuen „Schlitten“ aus unserem Haus, liefert Rudolph viel lieber Geschenke aus!

**Autohaus Jeddeloh GmbH**  
Jeddeloher Damm 14 · 26188 Edewecht

Telefon 04405 43 79  
[www.autohaus-jeddeloh.de](http://www.autohaus-jeddeloh.de)

**Axel Berger**  
**Der Feuerteufel**

SEIT MÄRZ  
überall online und in  
jeder Buchhandlung  
und als eBook auf  
Amazon erhältlich!



HE  
NACHTEN  
UND  
N RUTSCH IN  
20



## JENS SÖRENSEN: „SINATRA WEIHNACHTS-SPECIAL“ AM 22. DEZEMBER

Der Oldenburger Jens Sörensen lässt den legendären Sänger, Schauspieler und Entertainer Frank Sinatra wieder lebendig werden. Am Sonntag, den 22. Dezember tritt er von 14:30 bis 16:00 Uhr in der Spielbank Bad Zwischenahn auf, lässt Sinatras musikalische Hits erklingen und plaudert ebenso amüsant wie informativ als „Frankyboy“ aus seinem Leben. Eine musikalisch-biographische Zeitreise durch das bewegte Leben des berühmten Entertainers!

Karten gibt's täglich ab 14:00 Uhr an der Rezeption der Spielbank: Eiden 11, 26160 Bad Zwischenahn, Tel : 04403 93800. Oder online über [www.reservix.de](http://www.reservix.de). Die Tickets kosten 12,00 Euro inklusive aller Gebühren; ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee oder Tee ist im Preis jeweils inbegriffen. Die Veranstaltung findet direkt in den Spielräumen statt. Es herrscht Ausweispflicht und freie Platzwahl – rechtzeitiges Erscheinen sichert gute Plätze.

(Quelle: [www.facebook.com/events/312119332727564](http://www.facebook.com/events/312119332727564))



## SÜßER WEIHNACHTSBALL AM 25. DEZEMBER

Man soll die Feste feiern, wie sie fallen! Am ersten Weihnachtstag, Mittwoch, den 25. Dezember veranstaltet die Tanzbar Vallentino in der Bahnhofstraße 4 in Bad Zwischenbahn wieder einen süßen Weihnachtsball. Für alle, die Lust zum Tanzen haben! Los geht's ab 21:00 Uhr, der Eintritt kostet 8,00 Euro.

(Quelle: [www.facebook.com/events/1358294457678849](http://www.facebook.com/events/1358294457678849))



## WEIHNACHTSBALL IM GASTHAUS KREYE AM 26. DEZEMBER

Der Weihnachtsball im Gasthaus Kreye verspricht ein unvergessliches Event zu werden: mit großem Showprogramm, einem Empfangs-Cocktail, einer Mitternachts-Tombola mit vielen tollen Preisen und einem DJ, der für gute Musik und tolle Stimmung sorgt.

Karten gibt es im Vorverkauf direkt über das Tanz Zentrum für 18 Euro pro Person (Keine Abendkasse). Wo: Jeddelloher Damm 7, Edeweicht. Einlass ab 19:30 Uhr, Beginn um 20:00 Uhr, um festliche Kleidung wird gebeten.

(Quelle: [www.facebook.com/events/493219584799711](http://www.facebook.com/events/493219584799711))



## SILVESTERFEUERWERK ÜBER DEM ZWISCHENAHNER MEER

Auch in diesem Jahr gibt es wieder ein traumhaftes Feuerwerk hinter dem Alten Kurhaus in Bad Zwischenahn, so dass Sie mit Ihren Liebsten gemeinsam in das neue Jahr starten können.

In verschiedenen Lokalitäten können Sie bei gutem Essen und leckeren Getränken natürlich auch reinfeiern, zum Beispiel mit einer Silvesterfahrt auf der Weißen Flotte. Auf dem Bad Zwischenahner Meer bietet sich nicht nur das große Feuerwerk hinter dem Alten Kurhaus in all seiner Pracht, Sie können von hier aus auch die ganzen privaten Feuerwerke Bad Zwischenahns betrachten.

[www.bad-zwischenahn-touristik.de](http://www.bad-zwischenahn-touristik.de)



**Wir wünschen allen eine frohe Advents- und Weihnachtszeit!**

- Telefonanlagen
- Hausgeräte
- Netzwerktechnik
- Lichttechnik
- Elektro-Installation
- Antennen-Anlagen
- Industriebedarf
- Alarm-Anlagen

**VOGEL GmbH**  
**Elektrofachbetrieb**  
Reparatur · Kundendienst · Verkauf

Bahnhofstr. 2 · 26188 Edeweicht · Tel. 0 44 05 / 92 64-0 · Fax 92 64-44  
[info@vogel-elektrofachbetrieb.de](mailto:info@vogel-elektrofachbetrieb.de)

Ihr direkter Draht zu

**UNSER Edeweicht**  
Ihre neue Zeitung in Kooperation mit dem Aktivkreis Edeweicht

**"Unser Edeweicht"** und zur Werbeagentur Mangoblau  
Katja Mickelat (Anzeigenberatung)  
[katja.mickelat@mangoblau.de](mailto:katja.mickelat@mangoblau.de)  
Tel. 0179 9056923

## TIPPS ZU Weihnachten & Silvester

**Tischlerei Sander GmbH**  
Böbersten Weg 4a  
Edeweicht-Westerscheps  
t: 04405 9261-0  
[info@tischlerei-sander.de](mailto:info@tischlerei-sander.de)  
[www.tischlerei-sander.de](http://www.tischlerei-sander.de)

**Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit. Danke für Ihre Treue!**

- Fenster
- Treppen
- Wintergärten
- Terrassendächer
- Markisen
- Haustüren
- Zimmertüren
- Raffstores
- Rolläden
- Insektenschutz



## ADVENTSKRANZ SELBER BASTELN - EIN SPAß FÜR DIE GANZE FAMILIE

Die Tage fliegen vorbei, und schon steht die Vorweihnachtszeit vor der Tür. In dieser Zeit gibt so viele schöne Traditionen. Neben Adventskalendern, Nikoläusen und Weihnachtsmärkten ist der Adventskranz eine besonders dekorative Art, die Tage bis Weihnachten zu zählen.

Eine tolle Familienaktion ist es, diesen einmal selbst zu gestalten. Dazu hat sich die Firma gloede\*floristik aus Edeweicht eine tolle Hilfe



ausgedacht. Ab dem 21. November wird es im Hauptgeschäft an der Hauptstraße und bei REWE eine tolle Do-it-Yourself-Box geben. Neben dem traditionellen Tannenkranz und den Kerzen sind hier alle wichtigen Deko-elemente enthalten.

Für einen garantierten Erfolg haben die Floristen von gloede\* eine Schritt-für-Schritt-Anleitung erstellt. So erstellt man auch als Anfänger einen Adventskranz, der ein Highlight der Weihnachtsdekoration ist. Probieren Sie doch einfach mal aus und genießen einen gemütlichen und kreativen Nachmittag mit Ihrer Familie beim Adventskranzbasteln.

(Text und Foto: gloede+floristik)

**Tip Top Edeweicht und Oldenburg**

Grubenhof 12 · 26188 Edeweicht · 04405/1849080 · [zuklampen@tip-top-edeweicht.de](mailto:zuklampen@tip-top-edeweicht.de)

Betreuungsservice mit Herz und Verstand	Reinigungsservice im, am und ums Haus
<ul style="list-style-type: none"><li>• Seniorenbetreuung</li><li>• Familienbetreuung</li><li>• Behindertenbetreuung</li><li>• Haushaltshilfe</li><li>• Einkaufsservice</li><li>• Begleitung z. B. zu Arztterminen</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Reinigung Ihrer Wohnung (z. B. Staubwischen, Staubsaugen, Badreinigung)</li><li>• Fensterreinigung, Grundreinigung</li><li>• Gartenarbeiten, Terrassendachreinigung</li><li>• Hausmeisterdienste, Objektpflege</li><li>• Annahmestelle für chemische Reinigung mit Bügelservice</li></ul>

**TIPP:** Sofern Ihnen ein Pflegegrad zugesprochen wurde, haben Sie automatisch Anspruch auf monatlich 125,- € für haushaltsnahe Dienstleistungen und Betreuungen, die von der Pflegekasse getragen werden.

**Wir wünschen Ihnen eine schöne Adverts- und Weihnachtszeit – und allen Kunden: Vielen Dank für die Treue.**



## Erfolgreicher Spendenaufruf – Weltladen sammelt Wolle für Afrika-Projekt



Vier Säcke Wolle, unzählige Stricknadeln und Diverses für das Nähkästchen sind nach unserem Aufruf im Weltladen Edeweicht abgegeben worden. Auch im Namen von Matarenda Global Friends bedanken wir uns herzlich bei allen Spenderinnen.

Dietmar Kühl von Matarenda wird die Spenden im Dezember mit nach Zimbabwe nehmen und sie dort der Leiterin des Projektes für blinde Strickerinnen übergeben. Aus den bundesweit gesammelten Wollresten entstehen seit einiger Zeit verschiedene Produkte wie Socken, Schals, Babymützen etc., deren Verkauf den Strickerinnen ein kleines Einkommen sichert.

(Text und Foto: Weltladen Imke Martens)

## Michael Dutschke von Nordnetz über: Häusliche Senioren- & Krankenhilfe: Das, was wirklich zählt, ist immer der Mensch!

Mit großer Leidenschaft und Hingabe widmen wir uns dem Bereich der Häuslichen Senioren- & Krankenhilfe, einer ganz besonderen Herausforderung, der wir mit hohen an uns selbst gestellten Maßstäben gerecht werden wollen – kompetent, ehrlich, fair und persönlich. Unser Ziel: Jeder Mann, jede Frau, im Alter oder bei einer Erkrankung, soll möglichst lange in seinem/ihrem „Zuhause“ bleiben können; dort, wo er oder sie sich wohl und sicher fühlt.

**Unsere Mission:** Bis zu dem Punkt der medizinischen Versorgung begleiten wir betroffene Personen, mit den richtigen Menschen, um den Alltag und das tägliche Leben für die Betroffenen und ihre Angehörigen zu erleichtern. Der wichtigste Aspekt neben einer fachgerechten und kompetenten Betreuung: es muss „menscheln“, das helfende Personal und der Kunde müssen zueinander passen. Durch unsere Tätigkeit als Personaldienstleister lernen wir täglich viele Menschen kennen und finden heraus, wie sie „ticken“. Wenn wir Menschen zusammenbringen, wissen wir, dass es passt, aber setzen sie auch so ein, dass alle rechtlichen Rahmenbedingungen eingehalten werden.



**Aber Achtung:** Es gibt mittlerweile sehr viele Anbieter im Bereich der Häuslichen Senioren- und Krankenhilfe, die sich mit den angebotenen „Haushaltshilfen“ am Rande der Legalität über die „Scheinselbstständigkeit“ bis hin zur „Schwarzarbeit“, bewegen. Das kann sehr teuer und unangenehm für die Betroffenen werden. Das muss nicht sein.

**Tipp:** Informieren Sie sich im Vorfeld über den jeweiligen Anbieter ganz genau. Lassen Sie sich Referenzen nennen – lassen Sie sich beraten!

(Quelle und weitere Infos auch auf: [www.nordnetz.online](http://www.nordnetz.online), Foto: freepik.com)

## WIR MACHEN RÄUME TRANSPARENT GANZGLASDUSCHEN, GANZGLASTÜREN, SCHIEBETÜREN AUS GLAS, TRENNWANDSYSTEME MIT GLAS

**Ästhetisches Erlebnis in vollendeter Harmonie und Transparenz.** Neu gegründete Duschenschneiderei setzt auf individuelle Beratung und maßgenaue, hochwertige Ausführung rund ums Glas.

Für die meisten Menschen beginnt der Tag mit einer erfrischenden Dusche. Auch nach dem Sport und der Gartenarbeit gehört die genussvolle Körperpflege selbstverständlich dazu. Mit maßgeschneiderten Duschen, ästhetisch, praktisch und modern, wird die regelmäßige Erfrischung zum prickelnden Wohlfühl-Erlebnis. Die neu gegründete Duschenschneiderei GmbH sorgt auf unkomplizierte und sympathische Art und Weise für ein solches Erlebnis. „Wir betreiben keinen Online-Handel. Wir fahren zu unseren Kunden, beraten persönlich und individuell und messen vor Ort aus“, betonen die beiden Jungunternehmer Dennis Behrens und Bernd Seifert im Gespräch mit Herrn Rolf Weller. Von ihnen bekommen die Kunden alles aus einer Hand. Denn die Duschenschneiderei bietet ein Komplettpaket von der Beratung und dem Bestellen hochwertigen Glases und passender Beschläge bis hin zur fachgerechten, zuverlässigen Montage durch erfahrene regionale Handwerksbetriebe. Zum umfangreichen Portfolio der Duschen-

schneiderei gehören aber auch weitere Glasprodukte wie beispielsweise Spiegel und Türen sowie Trennelemente beziehungsweise -systeme für (Großraum-) Büros und den gesamten Innenausbau. Auch Schiebetüren aus Glas und Ganzglasanlagen bestehend aus mehreren Glaselementen gehören zum vielseitigen Angebot. „Wir fertigen individuell und passgenau nach Maß, genau auf die Bedürfnisse unserer Kunden zugeschnitten.“, lautet das Motto der beiden Geschäfts-

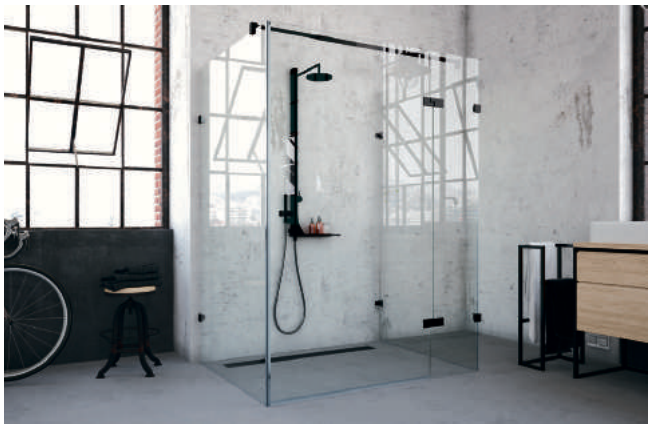


Bernd Seifert



Dennis Behrens

führer. „Möglichst transparent“ soll die hochwertige Ausführung mit hoher Passgenauigkeit sein, auch darin sind sich die gleichberechtigten Gesellschafter einig. Beide verfügen über jahrzehntelange Erfahrungen in den Bereichen Glas und Beschlag – „Wir kennen uns in unserem Fachbereich bestens aus.“ –, beide wohnen seit vielen Jahren im Ammerland und fühlen sich der Region verbunden. So war es für sie naheliegend, ihre neu gegründete Duschenschneiderei GmbH in der Tannenkrugstraße 51 in Rastede anzusiedeln. Wichtig ist den beiden Geschäftsführern in jedem Fall eine freundliche und wertschätzende Kundenansprache. Dabei spielen auch Zuverlässigkeit und Termintreue eine große Rolle. Weitere Infos und Inspirationen unter: [www.duschenschneiderei.de](http://www.duschenschneiderei.de).



Duschenschneiderei GmbH

Tannenkrugstr. 51  
26180 Rastede

Tel.: +49 4402/ 9191-30  
Fax: +49 4402/ 9191-32

[info@duschenschneiderei.de](mailto:info@duschenschneiderei.de)  
[www.duschenschneiderei.de](http://www.duschenschneiderei.de)



## Vitamin D – Power für Immunsystem und Knochen

Jeder braucht es, gerade im Winter: Vitamin D, auch Sonnenvitamin genannt. Es stärkt die Knochen, hilft die Muskelfunktion zu erhalten und ist für ein gesundes Immunsystem unersetzlich. Enthalten ist es beispielsweise in Salzwasserrfisch, Ei oder Avocado. Anders als andere Vitamine kann Vitamin D aber auch vom Körper selbst gebildet werden – und zwar durch eine direkte Sonneneinstrahlung auf die Haut. In Deutschland produzieren Menschen, die regelmäßig draußen sind, auf diese Weise etwa 80-90 % ihres Bedarfs an Vitamin D selbst. Das Problem ist nur, dass viele heutzutage kaum Tageslicht abbekommen, weil sie beispielsweise viel Zeit im Büro verbringen. Gerade im Winter kann es zu Vitamin D Mangel kommen, der zur Schwächung des Immunsystems, Entkalkung der Knochen oder Muskelschwäche führen kann. In der Apotheke kann man sich mit einem Vitamin D-Check schnell über seinen eigenen Vitamin D-Haushalt informieren lassen.

### Der Vitamin D Check umfasst:

- Aufklärung über die Funktionen und die Aufnahme von Vitamin D
- Ermittlung des Vitamin D-Spiegels innerhalb von 15 Minuten mit Hilfe einer kleinen Menge Blut aus der Fingerkuppe

Etwa 60 Prozent der Leute könnten ihren Vitamin D Gehalt durch Sonne oder Nahrungsergänzungsmittel steigern. Vitamin D Präparate sind besonders älteren Menschen zu empfehlen, da die körpereigene Vitamin D Produktion im Alter nachlässt. Ebenso wichtig kann die Vitamin D Einnahme auch für Patienten mit Herz-Kreislauf-Erkrankungen wichtig sein oder wenn bestimmte Medikamente eingenommen werden. Auch Säuglingen wird oft zusätzlich Vitamin D gegeben, um Rachitis, also Knochen-erweichung vorzubeugen. Vitamin D und Magnesium unterstützen sich gegenseitig im Stoffwechsel. Magnesium ist wichtig, damit das Vitamin D seine Funktion ausüben kann. Es aktiviert Vitamin D sowohl in der Leber als auch in der Niere. Daneben spielt auch das Vitamin K eine wichtige Rolle zur Erhaltung normaler Knochen. Die Kombination von Vitamin K2, Vitamin D3 und Magnesium wirkt somit synergistisch auf Knochen und Gefäße und Muskulatur.

**Quellen:**  
www.medconsult-heberlein.de, www.mylife.de, www.holtkamp.de, www.gelbe-liste.de  
(Text und Foto: www.apotheke-edeweicht.de)

### Rechtstipp von Jörg Hartlep

## Kaufpreisminderung wegen eines zu engen Tiefgaragenstellplatzes

„Des deutschen liebstes Kind“ - das Auto. Es wird immer länger, breiter und schwerer. Häufig werden Fahrzeuge dadurch zum Hindernis, sie passen nicht mehr auf Parkplätze und verengen Baustellen.

Probleme gibt es allerdings nicht nur dort, wie ein aktuelles Urteil des Oberlandesgerichts Braunschweig zeigt. Mit seiner Entscheidung vom 23.07.2019 (Az.: 8 U 62/18) urteilte das Gericht, dass ein zu enger Tiefgaragenstellplatz, der von einem Durchschnittsfahrer mit einem gehobenen Mittelklassefahrzeug nicht in zumutbarer Weise als Abstellplatz genutzt werden kann, einen Sachmangel an dem Kaufobjekt darstellt. Der Kläger hatte von einem Bauunternehmen eine Eigentumswohnung inklusive Tiefgaragenstellplatz erworben, der allein rund 20.000,00 EUR gekostet hatte. Dieser Stellplatz hatte an der engsten Stelle eine Breite von nur 2,5 m. Nach Auffassung des Klägers war der Stellplatz somit zu schmal, um mühelos ein- und aussteigen zu können. Er verlangte daher von dem Bauunternehmen 2/3 des Kaufpreises für den Stellplatz zurück. Das OLG Braunschweig hat der Klage in vollem Umfang stattgegeben. Nach Meinung des Gerichts gehöre zu einem Tiefgaragenstellplatz zwingend, dass ein Durchschnittsfahrer den Abstellplatz zumindest mit einem gehobenen Mittelklassefahrzeug zumutbar nutzen könne. Bereits der von der Vorinstanz beauftragte Gutachter hatte insoweit anhand von Parkversuchen festgestellt, dass mit dem Fahrzeug des Klägers weder vorwärts noch rückwärts problemlos eingeparkt werden könne. Dem hatte sich sowohl das Landgericht als nun auch das Oberlandesgericht angeschlossen und eine deutliche Minderung des Kaufpreises angenommen. Ob der Stellplatz gemäß den Regelungen der niedersächsischen Garagen- und Stellplatzverordnung aus dem Jahre 1989 errichtet worden sei, spielte für die Entscheidung des Rechtsstreits hingegen keine Rolle. **Daher mein Tipp:** Sowohl bei einem notariellen Kaufvertrag über ein bereits bestehendes Objekt als auch bei einem Bauträgervertrag sollten beide Parteien genauestens prüfen, ob die baulichen Gegebenheiten den jeweiligen Vorstellungen entsprechen. Andernfalls kann es nicht nur zu Ärgernissen, sondern auch zu erheblichen finanziellen Schäden kommen.

(Quelle: Jörg Hartlep LL.M., Rechtsanwalt und Notar, www.rechtsanwalt-ammerland.de)



Frauke  
Bresse-Kühmichel  
Apothekerin  
Inhaberin Hubertus Apotheke

## DAS SONNENVITAMIN SIND SIE GUT VERSORGT?

**AKTIONSWOCHE  
VOM 11. - 15.11.2019**

Vitamin D ist wichtig für ...  
... das allgemeine Wohlbefinden  
... die Knochenstabilität  
... das Immunsystem und die Muskeln

Lassen Sie Ihre Vitamin  
D-Versorgung bei uns testen.

**Buchen Sie  
jetzt Ihren  
Termin!**

**Nur  
15,95 €  
statt 19,95 €**

**Hubertus Apotheke**  
Inh. Frauke Bresse-Kühmichel  
Schützenhofstraße 1  
26188 Edeweicht

Telefon 04405 92670  
www.apotheke-edeweicht.de

## Hartlep & Reißmeier Rechtsanwälte | Notar

**Ihr Rechtsanwalt & Notar**  
für Edeweicht, Bad Zwischenahn & Oldenburg!

### Leistungsüberblick

<b>ARBEITSRECHT</b> Unser Fachanwalt für Arbeitsrecht unterstützt Sie bei allen Rechtsfragen zu den Themen des Arbeitsrechts.	<b>ERBRECHT</b> Im Erbrecht vertreten wir Sie bei Themen wie Erbe, Pflichtteilsrecht, Testament und Unternehmensnachfolge.	<b>NOTAR</b> Bei notariellen Verträgen, Testamenten und Patientenverfügungen sind wir an Ihrer Seite.
<b>VERBRAUCHERRECHT</b> Durch unsere Spezialisierung im Verbraucherrecht stehen wir z. B. bei Abmahnungen wegen File-Sharing u.v.m. für Sie ein.	<b>VERKEHRSRECHT</b> Wir beraten und vertreten Sie als Fachanwalt bei Unfällen, Bußgeldern und in Versicherungsfragen.	<b>SPRECHZEITEN</b> Montags-Donnerstags: 8 - 13 & 14 - 18 Uhr Freitag: 8 - 13 Uhr sowie nach Vereinbarung

**HARTLEP & REISSMEIER GBR**  
Hauptstraße 91 | 26188 Edeweicht | Telefon 04405-70 71 | Fax 04405-80 46  
kontakt@rechtsanwalt-ammerland.de | www.rechtsanwalt-ammerland.de



# Umwelt-, Natur- und Klimaschutz werden in Edewecht großgeschrieben

Schulen und Schüler engagieren sich!



## Vereine und Schulen setzen sich aktiv für eine bessere Klimapolitik in der Region ein.

Wie kann man sich sinnvoll für den Klimaschutz einbringen? Mit welchen politischen und gesellschaftlichen Maßnahmen können sich Bürgerinnen und Bürger für die Erhaltung der Umwelt und den besseren Umgang mit natürlichen Ressourcen einsetzen? Diese und andere Fragen beschäftigen auch die Schulen in Edewecht. Auch Edewechter Vereine, z.B. der der Imkerverein, setzen mit ihrer Arbeit ganz klar auf Umwelt- und Klimaschutz. Schülerinnen und Schüler aus Edewecht haben nun eine Forderungskatalog verfasst, der die Gemeinde zu klimafreundlichem Handeln anregen will. Den Forderungskatalog, der der Gemeinde und Bürgermeisterin Petra Lausch vorlegt wurde, finden Sie hier in der aktuellen Fassung veröffentlicht:

### Klimaforderungen an die Gemeinde Edewecht

**Es ist unsere Zukunft! Noch kann der Klimawandel realistisch eingedämmt werden!**

**Ein Umdenken und effektives Handeln sind zwingend notwendig! Think globally, act locally - mehr Klimaschutz und zwar hier und jetzt!**

#### Klimaauswirkungen als erstes Kriterium bei Entscheidungen

Bei politischen Entscheidungen sollen nicht länger die Arbeitsplätze oder der wirtschaftliche Nutzen als oberste Prämissen stehen, sondern der Klimaschutz. Nur, wenn wir die Erde bewahren, sind friedliches Zusammenleben und effektives Wirtschaften auch in Zukunft noch möglich.

#### Kohlenstoffdioxid-Ausgleichsmaßnahmen müssen wirksam, messbar und sichtbar sein.

Wir fordern einen angemessenen, effektiven und transparenten CO<sub>2</sub>-Ausgleich für sämtliche klimabelastende Projekte im Gemeindegebiet. Ein intransparentes, ungenau zu berechnendes sowie unerprobtes Punkteprogramm für die Renaturierung von Moorflächen zählt nicht dazu.

#### Insektenfreundliche Grünflächen auf öffentlichem Grund

Artenschutz, vor allem bei Insekten, ist ähnlich wichtig wie Klimaschutz und hängt direkt damit zusammen. Deshalb soll z. B. durch eine vorgeschriebene Quote an Wildblumenwiesen, Pflanzen mit langen Blühzeiten, Streuobstwiesen und extensives Mähen zum Wohl der Insekten und Kleintiere beigetragen werden.

#### Recyclingpapier in Behörden und Schulen vorschreiben

Papier, das nicht recycelt werden kann, belastet die Umwelt beispielsweise durch Abholzung von Wäldern. Damit muss Schluss sein und die Gemeinde soll mit allen Institutionen dazu beitragen.

#### Kostenloser und besserer ÖPNV für Schüler\*innen

Die Busse sind überfüllt und die Routen dauern unattraktiv lange. Deshalb wird in zahlreichen Fällen der motorisierte Individualverkehr vorgezogen. Das ist deutlich umweltschädlicher als ein vernünftig funktionierendes ÖPNV-System. Verstärkt wird der Missstand dadurch, dass ab der Oberstufe die Tickets selbst gezahlt werden müssen, sodass viele Ältere lieber selbst fahren, weil es billiger ist. Das muss aufhören! Die Gemeinde soll sich intensiv beim Landkreis für Veränderungen engagieren und die Schülertickets sonst selbst zahlen.

#### Klimaschonende Bebauungsvorschriften

Baugelände wird sowohl für Gewerbe als auch für Privathaushalte ausgeschrieben, ohne dass dabei über die Klimaauswirkungen intensiv nachgedacht wird. Es müssen z. B. Wiederbegrünungsmaßnahmen stattfinden, Vorgärten mit Steinen verboten werden und zunächst Freiflächen in bestehenden bebauten Gebieten genutzt werden (Eigentum verpflichtet!). Eine übermäßige Flächenversiegelung ist für die Natur und auch das Wassermanagement schlecht. Darüber hinaus gibt es zahlreiche weitere Konzepte für ökologisches Bauen, die berücksichtigt werden sollen.

Vorgelegt von Schülerinnen und Schülern aus Edewecht

Zudem haben die Schülerinnen und Schüler in ihren Schulen eigene Aktivitäten angeregt, um auf die Notwendigkeit der Klimawende hinzuweisen:

### Gymnasium Bad Zwischenahn-Edewecht:

#### Aktionstag des GZE „Gang für die Umwelt“

Das Gymnasium Bad Zwischenahn-Edewecht (GZE) hat einen Aktionstag für die Umwelt organisiert. Anlässlich des Weltklimatags und die Sitzung des Klimakabinetts entschieden der Schülerrat und die Schulleitung, dass am Freitag, den 20. September am GZE ein Tag für mehr Umweltschutz veranstaltet werden sollte. Die rund 500 Schüler haben sich an dem Tag den weltweiten Klimademonstrationen angeschlossen und einen „Gang für die Umwelt“ veranstaltet. Doch auch der Unterricht zuvor stand widmete sich dem Thema Klimaschutz. So wurden beispielsweise Plakate für den Gang vorbereitet und Sprechgesänge geübt. Die eigentliche Demonstration fand in den letzten Unterrichtsstunden statt.

Auf dem Weg zum Edewechter Rathaus machten die Schüler ihrem Protest lautstark Luft und animierten mit ihren Sprechgesängen viele Passanten zum Mitmachen. Die Polizei begleitete die Demonstration, weil die Schüler teilweise über Kreuzungen und Hauptstraßen gehen mussten. Obwohl die Aktion nur innerhalb weniger Tage organisiert wurde, lief alles reibungslos.

Im Rathaus stellten die Schüler der Edewechter Bürgermeisterin Petra Lausch ihre Klimaforderungen vor und ernteten von den Zuhörern viel Applaus – vor allem bei der Forderung nach gratis Bustickets für die Oberstufenschüler wurde es laut. Sie zahlen für ihren täglichen Weg mit dem Bus zur Schule nach Bad Zwischenahn 60 Euro im Monat. Lausch zeigte sich kooperativ, womit die Schüler sehr zufrieden waren. Unter ihnen herrschte das Gefühl, doch noch etwas ändern zu können. Die Schüler schließen nicht aus, diese Aktion zu wiederholen.

(Text: Stine Blancke, 12.Klasse, Gymnasium Bad Zwischenahn-Edewecht)

### Oberschule Edewecht:

Peter Röben, Schulleiter: „Das Thema Klimawandel wird im Rahmen des Unterrichts gemäß den Vorgaben der Kerncurricula thematisiert und in Projekten zum Umwelt-, Natur- und Klimaschutz vertieft. Die Edewechter Oberschule legt großen Wert auf konkrete, vor Ort umsetzbare, Maßnahmen und ermutigt ihre Schülerinnen und Schüler, sich hier aktiv einzubringen. Aufrufe zu oder Teilnahmen an ‚Streiks‘ sind nicht beabsichtigt.“

Darüber hinaus habe die Schule konkrete Anträge an die Gemeinde gestellt. Beispielsweise wurde eine Erneuerung der Heizungssteuerung beantragt und verschiedene Baumpflanzaktionen auf dem Schulgelände durchgeführt.

Das Engagement der Schulen zeigt, wie wichtig das Thema Klimaschutz auch in der Gemeinde Edewecht ist. Die Schülerinnen und Schüler gehen mit gutem Beispiel voran!

(Text: repo, Quellen: GZE, Oberschule Edewecht)

### Unser Web-Tipp:

## Nachhaltige Suchmaschine - Ecosia

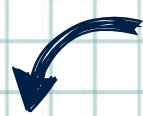
Kennen Sie schon die Internetsuchmaschine Ecosia? Nein? Dann wird es Zeit: Denn mit Ecosia können Sie der Umwelt helfen und dabei sogar Bäume pflanzen! Im Grunde funktioniert Ecosia wie Google – nur dass das Unternehmen 80 Prozent seiner Mehreinnahmen an gemeinnützige Naturschutzorganisationen spendet. Wenn Sie beispielsweise über [www.Ecosia.de](http://www.Ecosia.de) im Internet suchen, kann pro 45 Suchanfragen ein Baum gepflanzt werden. Das Unternehmen finanziert

sich über Werbung, die, wie bei Google auch, neben den Suchergebnissen stehen. Im Februar 2019 verkündete Ecosia, dass sie mit Hilfe der Nutzer 50 Millionen Bäume weltweit gepflanzt haben.

Die Server von Ecosia werden von Ökostrom betrieben. Wenn Sie ab jetzt auch über Ecosia suchen, werden es ganz schnell noch viel mehr! Die Installation von Ecosia ist gratis und ganz einfach. Wie Sie die Suchmaschine nutzen und weitere Informationen zum Unternehmen finden Sie auf [www.Ecosia.de](http://www.Ecosia.de)

(Text: Myriam Apke)





## Edewechter Oberschule berichtet

### Schüleraustausch nach Frankreich

36 Schüler und Schülerinnen aus Edewecht haben in diesem Jahr die französische Stadt Issoire besucht. Die Jugendlichen haben Einblick in das dortige Schulsystem und Familienleben erhalten. Ausflüge in die nähere Umgebung der Auvergne und natürlich ein Abstecher nach Paris gehörten ebenfalls zum Programm.

Die Eindrücke der Schüler und Schülerinnen aus der 6., 7. und 8. Klasse der Oberschule Edewecht sind noch frisch. Elf Tage waren sie im französischen Issoire. Während dieses Aufenthaltes haben sie viel Französisch gesprochen, sagt Birgit Wilmes, Französischlehrerin, die den Austausch bereits zum 6. Mal zusammen mit Juliane Vennemann und Uta Rohde in die Auvergne organisiert.

Dass mit der Verständigung habe gut geklappt, meint die 12-jährige Mary-Jane: „Wenn man sich nicht verstanden hat, hat man sich eben gegenseitig geholfen.“ Sie fügt an: „Die Franzosen sind richtig nett.“

Nicht jedem fiel die Anpassung an die ungewohnte Umgebung leicht, trotzdem kehrten die Teilnehmer mit positiven Eindrücken zurück. „Ich habe nicht nur viele schöne Erinnerungen mit nach Hause genommen, sondern auch meine Französischkenntnisse deutlich verbessern können“, sagt die 13-jährige Emily.

Besonders bemerkenswert fanden die Schüler die kleinen, aber feinen Unterschiede zwischen dem deutschen und französischen Alltag: Schule von 8:00 Uhr bis 17:00 Uhr, kein Pausenbrot und das späte und lange Abendessen. „Die Lehrer sind deutlich strenger in Frankreich“, erklärt der 13-jährige Niklas.

Von Issoire wurden einige Ausflüge unternommen, so ging es etwa in die angrenzende Stadt Clermont-Ferrand. Ebenfalls auf dem Programm: Besuch des höchsten Vulkans Puy de Dôme und Kletterwald in Saint Nectaire. „Das Klettern hat mir am besten gefallen“, meint der 12-jährige Nikolaus.

Nicht fehlen durfte ein Abstecher in Frankreichs Hauptstadt Paris auf der Rückfahrt. Im Schnelldurchgang wurden Notre Dame, Hôtel de Ville, Centre Pompidou, Les Halles, Sacré-Coeur, Arc de Triomphe, Champs-Élysées und Eiffelturm angeschaut. Dann ging es für die Schülergruppe zurück ins Ammerland.

### Platt is cool

Am Mittwoch, den 28. August wurde die Kampagne „Platt is cool“ im Robert-Dannemann-Forum in Westerstede vorgestellt. Der niedersächsische Ministerpräsident Stephan Weil hat auch in diesem Jahr die Schirmherrschaft übernommen; die Schüler der EDO nutzen die Gelegenheit, um ihre neue Schulhymne vorzustellen. Der WPK Plattdeutsch des 8. Jahrgangs war sichtlich stolz, zu dieser Veranstaltung eingeladen worden zu sein.

### Schulreitwettbewerb

Auch in diesem Jahr nahmen wieder vier Schülerinnen und Schüler der Edewechter Oberschule erfolgreich am Schulreiterwettbewerb in Höven teil. Besonders hervorzuheben sind hierbei Til Hülsmann, der sich mit einem Sieg im Springen für das große Finale in Ankum qualifizieren konnte, und Nina Siemers, die den Fairnesspreis gewonnen hat. Herzlichen Glückwunsch!



# HERZANHERZ

Werde Teil unserer **ALLIANZ FÜR STARKE HERZEN!**

**GEMEINSAM** für ganzheitliche **FORSCHUNG** zum Schutz  
vor plötzlichem **HERZTOD** und **HIRNSCHÄDEN**



**HILF MIT**  
**Sende 5€ per SMS an 81190\***  
**Kennwort: HERZanHERZ**

\*Für jede SMS über 5 € erhält Fontanherzen e.V. 4,83 € und dankt von Herzen!



HERZanHERZ - ALLIANZ für Herzranke, Angehörige und alle, die herzgesund bleiben wollen

www.fontanherzen.de

easier  
living   
V-tronomy / V-trology

**Gesundung natürlich angehen!**

Ursachenarbeit mit V-tronomy  
zum Ausprobieren: eine kostenlose Zehenanalyse!

Gesa Lüdeling · Bachstr. 1a · 26180 Rastede  
0174 900 66 01 · info@gesa-vtronomy.de · www.gesa-vtronomy.de

IMPRESSUM "Unser Edewecht" erscheint 5 x im Jahr bei der Mangoblau GmbH – Oldenburg, und wird kostenlos in der Gemeinde Edewecht vertrieben. Impressum: V.i.S.d.P. und Herausgeber der Edewechter Zeitung: Mangoblau GmbH, Axel Berger, Marlies Mittwollen (in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Edewecht und dem Aktivkreis Edewecht), Wiefelsteder Str. 19, 26127 Oldenburg, Tel. 0441 30410210, E-Mail: info@mangoblau.de, Gerichtsstand: Oldenburg (Oldb.), Verantwortlich für Redaktion: Axel Berger (V.i.S.d.P.), Satz/Layout: Mangoblau GmbH, Redaktionelle Mitarbeiter: Axel Berger (axl), Renée Repotente (repo), Katja Mickelat (kat), Myriam Apke, Anja Rink, Kerstin Borm. Druck: Brune-Mettcker Druck- und Verlagsgesellschaft mbH, Wilhelmshaven, Auflage: 12.000 / Vertrieb: CitiPost / Verbreitungsgebiet: Gemeinde Edewecht, Bildnachweis: Eigene Bilder / www.fotolia.de / Titelbild: www.freepik.de. Haftungsausschluss: Für Angaben im Serviceteil und unverlangt eingesandte Materialien wird keine Haftung übernommen. Fremdgekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Leserbriefe können gekürzt werden. Es gilt die Anzeigenpreisliste von 2018. Anzeigenvorlagen unterliegen dem Urheberrecht. Abdruck und Weiterverbreitung sämtlicher Inhalte nur nach Genehmigung. Alle © 2019 liegen bei der Firma Mangoblau GmbH.





# fitnessclub

fitness & lifestyle

FITNESS • CARDIO • KURSE • KIDSClub  
eGYM GERÄTEZIRKEL • REHA-SPORT  
PHYSIO- & SPORTTHERAPEUTISCHE BETREUUNG  
RÜCKEN- & BEWEGLICHKEITSKONZEPT  
SAUNA • SOLARIUM • WELLNESS

**POWER**  
**FÜR DEN HERBST**

#ichwerdeaktiv



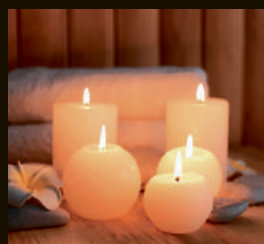
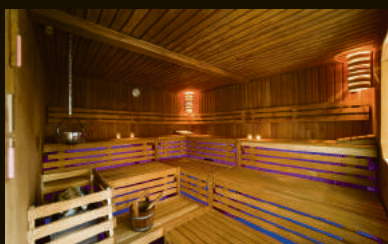
## Starten Sie in einen sportlichen Herbst

Lernen Sie unseren eGYM Gerätezirkel kennen. (mehr auf Seite 13)



## oder verschenken Sie 8 Wochen Gesundheit an Ihre Liebsten

Weihnachtsgutscheine ab sofort bis einschließlich 24. Dezember im Studio erhältlich.



★★★★★  
**QUALITÄT**

Unsere Trainingsbetreuung  
ist geprüft und zertifiziert.

Jetzt kostenlosen Kennenlerntermin vereinbaren!

Edeweicht • Holljestraße 1c • Telefon 0 44 05 / 89 39

[www.fitnessclub-aktiv.de](http://www.fitnessclub-aktiv.de)